

# Toulouse

**Pour les nouveaux arrivants**

# LES

For the new arrivals  
Para los recién llegados

2015

**MAIRIE DE**  **TOULOUSE**

[WWW.TOULOUSE.FR](http://WWW.TOULOUSE.FR)

Beautiful, multicolor, rebel, young, vibrant, Mediterranean, innovative, epicurean, student, dynamic, trader, sportive, festive, solidary, natural, artistic... Yes, Toulouse is all of this at once!

Rich due to its Roman, Cathar, Pyrenean and Mediterranean influences, our city knows what it owes to the newcomers, who have come all along to live, study, work and create here. That's why I have the pleasure, on behalf of your future neighbors, to give you a warm welcome to Toulouse.

What did you have in mind about Toulouse before moving in? Maybe our aerospace cluster... Or the Pont Neuf and the Garonne riverbanks? Little does it matter, as actually, Toulouse is both, and it's this balance between economic development and quality of its living environment which, I believe, make of Toulouse the colorful city that it is.

In order to preserve this equation, the public authorities have to anticipate the needs of the citizens of today and tomorrow. We're putting a lot of effort into supporting our industries and our competitiveness clusters, making them available to the local employment, programming a new metro line for a more performant public transport and securitizing our city center and the centers of our neighborhoods so that Toulouse becomes more welcoming every day.

But the municipal action is also making available to everybody a number of services and proximity equipment for the daily wellbeing, without forgetting a number of social services available for those in need.

You are now a citizen of Toulouse. And this guide has been conceived to help you build your new life. You will find useful addresses in relation to the municipal competences and you will realize how much Toulouse is full of sportive, artistic, educative, cultural and citizen oriented activities.

Happy settlement and welcome among us!

**B**eautiful, multicolor, rebel, young, vibrant, Mediterranean, innovative, epicurean, student, dynamic, trader, sportive, festive, solidary, natural, artistic... Yes, Toulouse is all of this at once!

Rich due to its Roman, Cathar, Pyrenean and Mediterranean influences, our city knows what it owes to the newcomers, who have come all along to live, study, work and create here. That's why I have the pleasure, on behalf of your future neighbors, to give you a warm welcome to Toulouse.

What did you have in mind about Toulouse before moving in? Maybe our aerospace cluster... Or the Pont Neuf and the Garonne riverbanks? Little does it matter, as actually, Toulouse is both, and it's this balance between economic development and quality of its living environment which, I believe, make of Toulouse the colorful city that it is.

In order to preserve this equation, the public authorities have to anticipate the needs of the citizens of today and tomorrow. We're putting a lot of effort into supporting our industries and our competitiveness clusters, making them available to the local employment, programming a new metro line for a more performant public transport and securitizing our city center and the centers of our neighborhoods so that Toulouse becomes more welcoming every day.

But the municipal action is also making available to everybody a number of services and proximity equipment for the daily wellbeing, without forgetting a number of social services available for those in need.

You are now a citizen of Toulouse. And this guide has been conceived to help you build your new life. You will find useful addresses in relation to the municipal competences and you will realize how much Toulouse is full of sportive, artistic, educative, cultural and citizen oriented activities.

Happy settlement and welcome among us!

**B**ella, multicolor, apasionante, rebelde, joven, vibrante, mediterránea, innovadora, epicúrea, estudiante, dinámica, comerciante, deportiva, festiva, solidaria, natural, artística... Sí, ¡Toulouse es todo esto a la vez!

Rica por sus influencias romanas, cátaras, pirenaicas, mediterráneas, nuestra ciudad sabe lo que les debe a los «nuevos tolosanos» quienes, a lo largo del tiempo, han venido a vivir, estudiar, trabajar y crear aquí. Es por ello por lo que tengo el placer de expresarte, en nombre del conjunto de los tolosanos, todos mis deseos de bienvenida a Toulouse.

¿Qué imagen tenías de Toulouse antes de venir a instalarte? ¿Quizá era la de nuestro centro aeronáutico y espacial... o la del Pont Neuf y las orillas del Garona? Poco importa, ya que, en realidad, Toulouse es tanto lo uno como lo otro, y es este equilibrio entre desarrollo económico y calidad del entorno de vida que le da, yo creo, todo el sabor a la vida tolosana.

Para preservar esta ecuación, los responsables públicos han de anticipar las necesidades de los tolosanos de hoy y de mañana. Es lo que nos esmeramos en hacer: apoyando nuestras industrias y nuestros centros de competitividad al servicio del empleo local, programando una nueva línea de metro para un transporte público más eficaz, asegurando y valorizando nuestro centro urbano y los núcleos de nuestros barrios para que Toulouse sea cada vez más acogedora.

Pero la acción municipal es también la puesta a disposición de todos una cantidad de servicios y equipamientos de proximidad para el bienestar cotidiano, sin olvidar un cierto número de prestaciones de carácter más social, al servicio de los más frágiles de entre nosotros.

Tolosanos, ahora lo sois. Y es para ayudaros a construir vuestra nueva vida por lo que esta guía ha sido concebida. Encontrarás el conjunto de las direcciones útiles en relación con las competencias municipales y constatarás hasta qué punto Toulouse es una ciudad rica de posibilidades deportivas, artísticas, educativas, culturales, ciudadanas...

¡Feliz instalación y bienvenido/a entre nosotros!





# ÉDITO



**JEAN-LUC  
MOUDENC**  
Maire de Toulouse,  
Président de  
Toulouse Métropole.

**B**elle, colorée, attachante, rebelle, jeune, vibrante, méditerranéenne, innovante, épicurienne, étudiante, dynamique, commerçante, sportive, festive, solidaire, naturelle, artistique... Oui, Toulouse est tout cela à la fois !

Riche de ses influences romaines, cathares, pyrénéennes, méditerranéennes, notre ville sait ce qu'elle doit aux « nouveaux Toulousains » qui, au fil du temps, sont venus vivre, étudier, travailler et créer ici. C'est pourquoi je suis très heureux de vous adresser, au nom de l'ensemble des Toulousains, tous mes souhaits de bienvenue à Toulouse.

Quelle image vous faisiez-vous de Toulouse avant de vous installer ? Était-ce celle de notre pôle aéronautique et spatial... ou bien celle du Pont Neuf et des berges de Garonne ? Peu importe, car en vérité, Toulouse est l'une et l'autre, et c'est cet équilibre entre développement économique et qualité du cadre de vie qui fait, je crois, toute la saveur de la vie toulousaine.

Pour préserver cette équation, les décideurs publics doivent anticiper les besoins des Toulousains d'aujourd'hui et de demain. C'est ce que nous nous employons à faire : en soutenant nos industries et nos pôles de compétitivité au service de l'emploi local, en programmant une nouvelle ligne de métro pour des transports en commun plus performants, en sécurisant et en valorisant notre centre-ville et nos cœurs de quartiers pour que Toulouse soit toujours plus accueillante.

Mais l'action municipale, c'est aussi la mise à disposition de tous d'une somme de services et d'équipements de proximité pour le bien-être quotidien, sans oublier un certain nombre de prestations à caractère plus social, au service des plus fragiles d'entre nous.

Toulousains, vous l'êtes à présent. Et c'est pour vous aider à construire votre nouvelle vie que ce guide a été conçu. Vous y trouverez l'ensemble des adresses utiles relevant des compétences municipales et constaterez à quel point Toulouse est une ville riche de possibilités sportives, artistiques, éducatives, culturelles, citoyennes...

Heureuse installation, et bienvenue chez vous !





# SOMMAIRE

p. 4

TOULOUSE EN LIGNE

p. 6

TOULOUSE ET LA CITOYENNETÉ

p. 16

TOULOUSE ET LES DÉPLACEMENTS

p. 24

TOULOUSE ET LA JEUNESSE

p. 30

TOULOUSE ET LE SPORT

p. 36

TOULOUSE ET LA CULTURE

p. 44

TOULOUSE ET LA SOLIDARITÉ

p. 56

TOULOUSE ET L'ENVIRONNEMENT

## ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES, FACILITATEUR D'ADAPTATION POUR NOUVEAUX ARRIVANTS

Vous arrivez à Toulouse ? Changement de ville... changement de vie, l'AVF Toulouse vous reçoit. L'antenne toulousaine de l'association Accueil des Villes Françaises (AVF) accueille chaque année plus de 100 nouveaux adhérents sur les 400 au total.

Le Service au Nouvel Arrivant (S.N.A.) offre tous les mois des cafés et apéritifs d'accueil, des coffee time pour les étrangers et diverses visites culturelles ou sorties.

Animations hebdomadaires en journée ou en soirée, c'est par le biais d'activités communes que l'AVF remplit sa mission de cohésion et de rencontre. Au programme, ateliers manuels et créatifs, conversation en langue étrangère, visites de Toulouse et des environs, randonnées, sorties en ville...

L'AVF de Toulouse propose également des animations spécifiques pour les jeunes femmes, grâce au groupe Jeunes Femmes, qui se retrouve tous les mois pour une auberge espagnole, ainsi qu'un goûter avec les enfants. Pour les jeunes actifs, le groupe Sortir et Compagnie, organise les jeudis soir ou le week-end pour des auberges espagnoles, sorties culturelles, concerts...

L'association Accueil des Villes Françaises est une association de loi 1901, reconnue d'utilité publique et présente dans plus de 300 villes en France.

You've just arrived in Toulouse?

The association « Accueil des Villes Françaises », wishes you a warm welcome to the pink city. By taking part in a variety of activities – cultural, creative, sporting, fun – you will be able to make new acquaintances and relationship.

Welcome to AVF de Toulouse!

43, place des Carmes - 31000 Toulouse - Tél. : 05 61 55 39 81  
[www.avf.asso.fr/toulouse](http://www.avf.asso.fr/toulouse) • [www.fr-fr.facebook.com/AVFToulouse](https://www.fr-fr.facebook.com/AVFToulouse)



# TOULOUSE EN LIGNE

## WWW.TOULOUSE.FR

vous facilite l'accès à l'information municipale. Vous y trouverez :

- les contacts utiles pour vous installer à Toulouse (rubrique En un clic).
- l'actualité de la vie municipale ; la retransmission en direct ou en différé des séances du conseil municipal, sous-titrées et traduites en langue des signes (rubrique La Mairie).
- les informations des services des Sports, de la Culture, de l'Éducation, de la Petite Enfance (rubrique Services).
- l'information de proximité (rubrique Vos quartiers).
- les projets d'aménagements de la ville (rubrique Projet urbain).
- le Dossier unique interactif (DUI), voir p. 28.

On y trouve des informations comme : les coordonnées des élus et des mairies de quartier, les menus des cantines, les horaires des piscines...



## WWW.CULTURES.TOULOUSE.FR



Le portail cultures.toulouse.fr, site culturel de la Ville de Toulouse, combine les fonctions d'**agenda** et de **magazine culturel**. L'agenda recense les concerts, spectacles, expositions, festivals et conférences. Des zooms sur l'actualité : musique, danse, théâtre, patrimoine, arts de la rue et du cirque, la culture occitane... Chaque semaine, une sélection de 10 événements pour le week-end est proposée et pour toutes les vacances scolaires, un dossier spécial recense toute l'offre jeune public. Cultures.toulouse.fr, c'est aussi un **annuaire** des différents lieux de la culture comme les centres culturels, centres d'animation, théâtres, lieux d'expositions ou d'enseignements. Il recense les activités amateurs, culturelles ou sportives, dans votre quartier.

Pour tout contact :  
cultures.toulouse@mairie-toulouse.fr

## WWW.TOULOUSE-METROPOLE.FR

Toulouse-métropole.fr expose les grands projets qui font de Toulouse et de son agglomération une métropole moderne, innovante et solidaire. Ce site présente les politiques publiques pour améliorer transport et déplacements, logement, projets d'urbanisme, développement de l'emploi et du tissu économique.

Il décrypte comment se prennent les décisions à l'échelle de la métropole. Il explique les missions et compétences ainsi que les services de proximité aux habitants : déchets, eau et assainissement...



## TOULOUSE SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Flashez ce code et retrouvez la Ville de Toulouse et Toulouse Métropole sur les réseaux sociaux !



## MONTOULOUSE.FR Le portail des démarches en ligne

L'objectif : faciliter votre quotidien.

N'attendez plus, inscrivez-vous dès maintenant et créez votre compte personnalisé sur **montoulouse.fr** !

### Quels sont les Téléservices en ligne disponibles ?

- **PRESTATIONS SCOLAIRES ET PÉRISCOLAIRES, ACTIVITÉS SPORTIVES ET SOCIOCULTURELLES**
- **DUI** : actualisation au niveau des informations personnelles et financières.
- **Restauration scolaire et claé** : réservation ou modification annuelle, ponctuelle et déclaration d'absence exceptionnelle. Paiement.
- **Crèches municipales** : paiement des prestations.
- **Conservatoire à Rayonnement Régional** : consultation, mise à jour des données personnelles, accès aux résultats et frais de scolarité.
- **Carte montoulouse** avec offre MUSEELIBRE : commande de la carte (p. 39).

### • ÉTAT CIVIL ET CITOYENNETÉ

- **Carte Nationale d'Identité (CNI) ou Passeport** : prise de rendez-vous pour la délivrance des cartes nationales d'identité et les passeports biométriques.
- **Acte de décès** : demande de copie ou d'extrait d'acte de décès pour une personne décédée à Toulouse.
- **Acte de mariage** : demande de copie ou d'extrait d'acte de mariage célébré à Toulouse.
- **Acte de naissance** : demande de copie ou d'extrait d'acte de naissance pour une personne née à Toulouse.
- **Acte de reconnaissance** : demande de copie d'acte de reconnaissance pour une personne née à Toulouse.
- **Listes électorales** : inscription via le site mon.service-public.fr, sur les listes électorales soit pour une première inscription soit après un changement d'adresse.

### • POLICES SPÉCIALES, VOIRIE ET ALERTES

- **Zone réservée du centre-ville et des allées Jules-Guesde et Paul-Feuga** : demande d'accès pour les riverains (habitants ou professionnels) ou d'un moyen d'accès (badge, macaron, interphone) en fonction de votre situation.
- **Stationnement résidant sur voirie** : demande d'abonnement, de renouvellement, et paiement en ligne, par carte bancaire de votre abonnement annuel avec badge.
- **Alertes aux risques majeurs** : demande d'inscription au système d'alerte en masse (service gratuit) afin d'être informés sur les consignes de sauvegarde en cas de risques ou d'événements majeurs.
- **Composteur** : demande de composteur collectif en pied d'immeuble et en structure éducative.

### Le portail **montoulouse.fr** facilite vos démarches

- **plus pratique** : un service ouvert 24 h/24 et 7 jours/7 ;
  - **plus simple** : un accès unique à tous les services en ligne proposés par la mairie ; un espace personnel
  - **plus fiable** : pas de re-saisie des informations fournies, diminution du risque d'erreurs dans le traitement de vos demandes ;
  - **plus rapide** : vos formulaires sont pré-remplis des données déjà fournies à la mairie, plus de déplacement au guichet, vos dossiers sont actualisés immédiatement ;
  - **personnalisé** : suivi de vos échanges avec la mairie.
- Cet accès est gratuit et sécurisé pour effectuer vos démarches en toute confiance.



## LA CARTE MONTOULOUSE

Disponible pour tous les habitants, elle permet d'accéder aux loisirs culturels et sportifs de la Ville et aux transports en commun Tisséo.

### Où se la procurer ?

Au Muséum (Toulouse Centre et Borderouge), dans toutes les piscines ou au bureau des inscriptions de la piscine Nakache.

Elle peut aussi être commandée via le portail de démarches en ligne **montoulouse.fr**

Cette carte sans contact est nominative. Elle coûte 4 €.

La Carte montoulouse Senior est gratuite.

### Comment la récupérer ?

Au Point Info Seniors (Espace Duranti).

Pour obtenir toutes les informations détaillées vous pouvez télécharger la plaquette de présentation sur **montoulouse.fr**.



# TOULOUSE ET LA CITOYENNETÉ

## TOULOUSE AND CITIZENSHIP

Toulouse has a very old local democracy culture. But it is not so easy for the citizen, once immersed in their daily life, to get involved in the administrative life. In Toulouse, the presence of neighborhood mayors provides for guaranteeing the proximity, the listening and the reactivity of the political representatives. There's also a number of thematic participative instances. The residents of Toulouse are welcome to the Capitol, common house where they can carry out some administrative procedures, visit the Salle des Illustres, attend to municipal councils... or even get married!

## TOULOUSE Y LA CIUDADANÍA

Toulouse tiene una cultura muy antigua de la democracia local. Pero no es tan fácil para el ciudadano, una vez envuelto en su cotidiano, implicarse en la vida de la ciudad. En Toulouse, la presencia de alcaldes de barrio permite garantizar la proximidad, la escucha y la reactividad de los representantes políticos. También existe una cantidad de instancias participativas temáticas. Los tolosanos son bienvenidos al Capitolio, casa común donde pueden efectuar ciertos trámites administrativos, visitar la sala de los Ilustres, asistir a los consejos municipales... ¡o incluso casarse!

Toulouse a une culture très ancienne de la démocratie locale. Mais il n'est pas facile pour le citoyen, lorsqu'il est pris dans son quotidien, de s'impliquer dans la vie de la cité. À Toulouse, la présence des élus de quartier permet de garantir proximité, écoute et réactivité des élus. Il existe aussi bon nombre d'instances participatives thématiques. Enfin, tous les Toulousains sont les bienvenus au Capitole, maison commune où ils peuvent accomplir certaines formalités administratives, visiter la salle des Illustres, assister aux conseils municipaux... ou encore se marier!







## SALLE DES ILLUSTRES

Dans les mêmes murs, la salle du conseil municipal, les bureaux de la mairie, le guichet des formalités et un théâtre national dédié au bel canto... sans oublier la salle des Illustres, notamment dédiée à la célébration des mariages toulousains !

## MAISON DE LA CITOYENNETÉ

Cinq maisons de la Citoyenneté vous accueillent pour réaliser vos formalités administratives, vous assurer un accès aux droits avec des permanences d'avocats ou de conciliateurs de justice. Vous pouvez également y rencontrer les élus de votre quartier ou vous renseigner sur les activités associatives... (voir p. 12).



## ALLÔ TOULOUSE 05 61 22 22 22

Conflit de voisinage, nuisances, enlèvement de graffitis, réfection de voirie, encombrants... Allô Toulouse vous répond 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Un interlocuteur reçoit votre appel et l'oriente vers :

- services de la ville (services techniques ou sociaux, police municipale, etc.)
- divers organismes avec lesquels la Mairie a passé des accords, services sociaux, SAVIM (Service d'aide aux victimes d'information et de médiation), Police nationale, Préfecture, etc.



## ÉLUS DE QUARTIER

19 élus de quartier sont à votre écoute : propreté, transport, sécurité, logement, soutien scolaire, stationnement... tous les sujets peuvent être abordés avec votre élu de quartier : il suffit de prendre rendez-vous ! (voir rabat de couverture en fin de document).



## ESPACE DES DIVERSITÉS ET DE LA LAÏCITÉ

Toutes celles et tous ceux qui, un jour, ont pu être discriminés en raison de leurs origines, leur apparence, leur orientation sexuelle, leur religion, leur état de santé... mais aussi toutes celles et tous ceux qui s'interrogent, s'inquiètent, s'intéressent, revendiquent, cherchent à comprendre ont une maison commune : l'Espace des diversités et de la laïcité. (voir p. 11).



## DÉMOCRATIE LOCALE

Vous souhaitez participer à la vie de la cité, donner votre avis sur les politiques publiques, les projets d'aménagement, la vie du quartier ? Prenez la parole, venez débattre, participez aux échanges entre élus, associations, usagers, habitants du quartier : la démocratie peut s'exprimer sans attendre l'isolement ! (voir p. 11).



## CONSEIL MUNICIPAL RETRANSMIS EN DIRECT SUR TOULOUSE.FR

Pour assister aux débats, être au plus près de la décision locale, assister au vote des délibérations, entendre les mises en garde, les points de vue, les expertises, sans sortir de chez soi, le site de la mairie retransmet en direct les séances du conseil municipal... et en différé en langue des signes !





**Standard mairie**  
Tél. : 05 61 22 29 22

**Accueil général**  
Place du Capitole  
Tél. : 05 61 22 21 43

**Horaires d'ouverture :**  
Du lundi au vendredi  
de 8 h 30 à 17 h 30

## ÉTAT CIVIL

6, rue du Lieutenant-Colonel Pélissier  
Tél. : 05 61 22 30 26  
[www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)

**Horaires d'ouverture :**  
du lundi au jeudi de 8 h 30 à 17 h,  
le vendredi de 8 h 30 à 16 h 45

## NAISSANCE

- La déclaration de naissance est à réaliser dans les trois jours après l'accouchement.
- L'indication du nom de la mère dans l'acte de naissance de son enfant vaut reconnaissance maternelle.
- En revanche, l'établissement du lien de filiation à l'égard du père nécessite une démarche personnelle à réaliser au service de l'État civil ou devant un notaire.
- La déclaration de reconnaissance de l'enfant doit être établie par un acte de reconnaissance.

## MARIAGE

Le dossier est à déposer exclusivement auprès du service de l'État civil, avant la date prévue du mariage, au minimum :

- 20 jours avant, si les deux futurs époux habitent Toulouse,
- 30 jours avant, si l'un des futurs époux habite dans une autre commune,
- 40 jours avant, si l'un des futurs époux est domicilié à l'étranger.

Vous devez vous présenter aux bureaux de l'État civil, au plus tard 15 minutes avant la fermeture.

### Jours de célébration

Les mardi, jeudi, vendredi et samedi, le matin et l'après-midi. Les célébrations ont lieu à la salle des Illustres, Hôtel de Ville, place du Capitole.

## PACS

Les deux partenaires doivent effectuer une déclaration conjointe au greffe du Tribunal d'Instance dans laquelle ils fixent leur résidence commune.

**Tribunal d'Instance de Toulouse**  
Droits et obligations du PACS  
40, avenue Camille-Pujol  
BP 35847 - 31 506 Toulouse Cedex 5  
Tél. : 05 34 31 79 79

Toulousains, vous pouvez célébrer la signature de votre PACS dans la salle des Illustres. Pour cela vous devez retirer un dossier, en téléchargeant la fiche de renseignements :

- sur le site : [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)
- **Service de l'État civil,**
- dans **une mairie de quartier,** voir p. 12 (liste des adresses sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr))

## DÉCÈS

**La déclaration de décès** doit être réalisée dans les 24 heures suivant le décès, auprès de l'officier de l'État civil de la commune où le décès a eu lieu. À Toulouse, vous pouvez réaliser cette démarche à deux adresses :

- au service de l'Etat Civil ou
- 2, rue de l'Abbé Jules-Lemire,  
Tél. : 05 67 73 85 12 ou 05 67 73 85 13  
tous les jours de 8 h 30 à 18 h sans interruption.

## ÉLECTIONS

Vous venez d'aménager à Toulouse ; vous avez 18 ans ou vous les aurez au plus tard avant le 1<sup>er</sup> mars de l'année prochaine ; vous venez d'acquérir la nationalité française ; vous êtes ressortissant de l'Union européenne (vous pouvez voter aux élections municipales et européennes), alors vous pouvez vous inscrire sur les listes électorales.

- Sur internet, en créant un compte sur [www.mon.service-public.fr](http://www.mon.service-public.fr) (système gratuit, sécurisé et accessible en continu).
- Dans une mairie de quartier proche de votre domicile,
- Au service des Formalités administratives :
- Par correspondance, en renvoyant le formulaire CERFA (téléchargeable sur <http://www.service-public.fr/formulaires/>) complété et une copie des justificatifs à :

**Mairie de Toulouse**  
**Service Elections et Affaires militaires**  
34, rue Pargaminières  
Îlot Valade Bât. Bastide  
31 040 Toulouse Cedex 6

## FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

Place du Capitole  
Cour Henri IV - Porte 12  
Tél. : 05 31 22 90 00

**Horaires d'ouverture :**  
du lundi au jeudi de 8 h 30 à 17 h  
et le vendredi de 8 h 30 à 16 h 45

## PASSEPORT ET CARTE D'IDENTITÉ

Depuis le 2 avril 2013, les demandes de passeport et de carte d'identité se font uniquement sur rendez-vous. Par Internet sur [www.montoulouse.fr](http://www.montoulouse.fr), par téléphone au 05 31 22 90 00, à la mairie du Capitole aux Formalités administratives et dans les mairies de quartier équipées d'une station biométrique pour les passeports (liste consultable sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)).

- **Passeport** : les demandeurs majeurs et mineurs de 12 ans et plus doivent obligatoirement être présents lors du dépôt de la demande ainsi qu'au retrait du passeport. Les mineurs de moins de 12 ans sont tenus d'être présents uniquement au retrait. Vous pouvez déposer votre demande de passeport dans les mairies d'autres communes sous réserve que celles-ci soient équipées de stations biométriques (en savoir plus : [www.haute-garonne.pref.gouv.fr/](http://www.haute-garonne.pref.gouv.fr/))

- **La carte nationale d'identité**  
À Toulouse, les demandes de cartes nationales d'identité se font avec ou sans rendez-vous selon les sites. La demande est à déposer au service des Formalités administratives ou dans une des mairies de quartier (liste consultable sur [toulouse.fr](http://toulouse.fr)). En raison de la prise d'empreintes digitales, le demandeur même mineur doit impérativement être présent lors du dépôt de la demande de carte nationale d'identité. Le mineur doit obligatoirement être accompagné par un des titulaires de l'autorité parentale. Pour tout renseignement complémentaire notamment concernant les pièces à réunir pour déposer une demande, n'hésitez pas à contacter le 05 31 22 90 00.



## CERTIFICAT DE DÉCLARATION DE VIE COMMUNE OU DE CONCUBINAGE

Le certificat de vie commune ou de concubinage sert à attester que vous vivez en couple. La présence des deux intéressés est obligatoire. Ils doivent être accompagnés de deux témoins majeurs sans lien de parenté ni d'alliance. La demande est à déposer au service des Formalités administratives ou dans l'ensemble des mairies de quartier.

## ATTESTATION D'ACCUEIL D'UN ÉTRANGER

Vous accueillez une personne de nationalité étrangère (hors U.E.) pour un séjour touristique de moins de trois mois ? Un dossier est à établir dans les six mois précédant la venue. Renseignements au service des Formalités administratives ou dans une des mairies de quartier (voir p. 12).

## CARTE GRISE

Généralement, les demandes doivent être déposées à la Préfecture.

Toutefois, depuis le 7 janvier 2008, vous pouvez déposer votre dossier auprès des services municipaux (mairie de quartier ou au service des Formalités administratives) dans certains cas précis :

- changement de propriétaire (à l'exclusion des cas spécifiques qui relèvent de la Préfecture)
- changement de domicile
- vol ou perte du certificat d'immatriculation du véhicule (demande de duplicata)

Les dossiers déposés auprès des services municipaux, sont transmis à la Préfecture qui en assure l'instruction, la gestion et le suivi.

Dans un délai d'une à deux semaines, celle-ci envoie, par courrier suivi, la carte grise au domicile de son titulaire.

## DÉMOCRATIE LOCALE

Le dispositif mis en place permet aux habitants de participer à l'élaboration des projets d'aménagement de leur quartier, de donner leur avis sur les politiques publiques (stationnement, déplacements, urbanisme) et de contribuer à développer le lien social en participant à des animations et des rencontres. Toulouse est ainsi découpée en 6 secteurs et en 20 quartiers. Les 20 quartiers sont placés sous la responsabilité des élus de quartier. Ils sont les premiers interlocuteurs des habitants dans le quartier et ont pour missions de régler les problèmes au

quotidien, de faciliter les échanges entre la collectivité et les usagers, et de contribuer à la réalisation des projets du quartier de manière concertée avec les associations et les habitants. Les élus de quartier tiennent des permanences régulières sur rendez-vous. Pour plus de renseignements consultez le site [toulouse.fr](http://toulouse.fr)

**1. Les commissions de quartier** sont des instances de concertation à l'échelle des quartiers qui permettent d'installer une démocratie de proximité et de débattre des orientations prises par le pouvoir exécutif. C'est un lieu de partage de l'information et de discussions entre élus, acteurs associatifs, citoyens et services. Ouvertes à tous, elles se tiennent 2 fois par an et sont animées par les élus de quartier. Elles sont dotées de **bureaux composés d'associations représentatives du quartier** et qui sont considérées comme des instances de travail des commissions.

**2. Des groupes ou ateliers de travail spécifiques** peuvent être créés afin de favoriser la participation des associations et des habitants sur des sujets d'intérêt général concernant le quartier.

**3. Les maisons de la citoyenneté** sont des lieux d'animation de la démocratie locale, de rencontres entre les élus, associations et habitants. Elles sont également destinées à aider les habitants dans leurs démarches quotidiennes, à favoriser leur participation à la vie du secteur.

- Une mairie de quartier pour accomplir les formalités administratives ;
- Un accueil pour des informations diverses sur la ville, la Métropole, la vie du quartier ;
- Des permanences spécialisées sur rendez-vous : avocats, conciliateurs, espace infos énergie ;
- Un « lieu ressources » pour les pratiques citoyennes et associatives ;
- Des postes informatiques en accès libres ;
- Des salles mutualisées pour accueillir des débats publics ;
- Un espace exposition dédié aux projets du secteur, à la vie du quartier.

Les Toulousains y trouvent une offre de services renforcée ainsi que des plages d'ouvertures élargies (voir p.12). Ouvertes du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h sans interruption et le samedi de 8 h 30 à 11 h 45 (hors vacances scolaires)

## LES INSTANCES THÉMATIQUES

- **Toulouse Diversités - Conseil toulousain des résidents étrangers**  
Lieu de propositions et de concertation, Toulouse Diversités - Conseil toulousain des résidents étrangers donne la parole aux résidents étrangers et/ou d'origine étrangère.

Il a vocation à :

- favoriser l'insertion et l'intégration économique, sociale et culturelle des populations migrantes,
- promouvoir les droits civiques et les diversités,
- accompagner l'apprentissage des valeurs de la République, la laïcité en particulier, de la citoyenneté française et européenne auprès des populations migrantes.

### Mission Egalité

38, rue d'Aubuisson - 31 000 Toulouse  
Tél. : 05 81 91 79 60  
[mission.egalite@mairie-toulouse.fr](mailto:mission.egalite@mairie-toulouse.fr)  
Ouvert de 8 h 30 à 18 h

- **Conseil des jeunes**  
(voir Solidarité, p. 50 )  
[cdj@mairie-toulouse.fr](mailto:cdj@mairie-toulouse.fr)

- **Conseil de la vie étudiante (CVE)**  
(voir Solidarité, p. 50 )  
[cve@mairie-toulouse.fr](mailto:cve@mairie-toulouse.fr)

## ESPACE DES DIVERSITÉS ET DE LA LAÏCITÉ

L'Espace des diversités et de la laïcité est installé au centre de Toulouse dans le quartier Saint-Aubin. Il propose, dans plus de 2000 m<sup>2</sup>, plusieurs salles de réunion, un auditorium, des espaces d'exposition et un bureau de permanences pour un meilleur accès aux droits. Ces locaux sont mis gracieusement à la disposition des partenaires, des associations et du public, par la mairie de Toulouse. Le moteur de cet espace est de faire de la lutte contre les discriminations un préalable à toute action politique et citoyenne. L'équipement compte également un Centre LGBT (Lesbien, Gay, Bi et Trans), ainsi que les bureaux de la Mission égalité. Il héberge les réunions de Toulouse Diversités - Conseil toulousain des résidents étrangers et accueille les membres du Comité consultatif à l'Égalité Femmes-Hommes. Sont régulièrement proposés au public des expositions, projections, débats, conférences et permanences d'accès aux droits.

**Espace des diversités et de la laïcité**  
38, rue d'Aubuisson - 31 000 Toulouse  
Métro ligne B station François-Verdier  
Téléphone : 05 81 91 79 60  
[espace-diversites-laicite@mairie-toulouse.fr](mailto:espace-diversites-laicite@mairie-toulouse.fr)  
[www.nondiscrimination.toulouse.fr](http://www.nondiscrimination.toulouse.fr)  
(programmation complète)





## MAIRIES DE QUARTIER

Toutes les mairies de quartier sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

## MISSIONS ET COMPÉTENCES

### CITOYENNETÉ

- Carte Nationale d'Identité et passeports biométriques **uniquement sur rendez-vous dans les Maisons de la Citoyenneté et les 8 Mairies de quartier équipées** (voir tableau ci-dessous)
- Inscription sur les listes électorales et changement d'adresse
- Légalisation de signature
- Recensement militaire

### ÉTRANGER

- Constitution des dossiers d'Attestation d'Accueil
- Certification conforme de certains documents pour l'étranger

### FAMILLE

- Certificat d'hérédité
- Certificat de vie-procuration
- Commande d'extrait d'acte de naissance, de mariage, de décès
- Déclaration de vie en commun
- Dossier de mariage
- Demande d'établissement du Livret de Famille et remise du document
- Certificat de déclaration de changement de domicile
- Certificat de résidence

### ENFANCE / ÉDUCATION

- Premières inscriptions dans les écoles maternelles et élémentaires
- Réception et transmission des Dossiers Unique Interactif (DUI)

### TRANSPORT

- Dépôt de demande de Carte Grise (sous certaines conditions)
- Demande et réactualisation Carte de transport « Mairie de Toulouse – Tisséo » (Seniors de plus de 65 ans)

Certains formulaires relatifs à ces formalités administratives peuvent être téléchargés sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)

## MAIRIES DE QUARTIER - MAISON DE LA CITOYENNETÉ

**MDQ** Mairie de quartier - **MDC** Maison de la Citoyenneté

Pour connaître les horaires d'ouvertures des Mairies de quartier, consultez le site internet [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)

### 1. CENTRE-VILLE

- ✳ **Le Capitole** Hôtel de Ville - 05 61 22 21 43

- 1 **MDC • Centre Mériel**  
5, rue Paul Mériel - 05 31 22 95 00

### 2. RIVE GAUCHE

- 2 **MDC • Rive Gauche Saint-Cyprien**  
20, place Jean-Diébald - 05 31 22 91 30
- 3 **MDQ • Croix de Pierre**  
123 bis, avenue de Muret - 05 34 51 15 45
- 4 **MDQ\* • Desbals**  
128, rue Henri-Desbals - 05 61 41 23 80

- 5 **MDQ • La Cartoucherie**  
181, av. de Grande-Bretagne - 05 31 22 98 32

### 3. TOULOUSE NORD

- 6 **MDQ\* • Croix Daurade**  
147, route d'Albi - 05 61 99 84 80
- 7 **MDC • Nord Minimes**  
4, pl. du Marché aux Cochons - 05 31 22 97 05
- 8 **MDQ • Sept Deniers**  
63, route de Blagnac - 05 61 22 22 72
- 9 **MDQ\* • Lalande**  
3, place Paul-Riché - 05 61 13 80 47
- 10 **MDQ • Trois Cocus**  
97, avenue Ernest-Renan - 05 31 22 94 63

### 4. TOULOUSE EST

- 11 **MDC • Est Roseraie**  
8 bis, avenue du Parc - 05 31 22 93 00
- 12 **MDQ\* • Bonnefoy**  
4, av. du Faubourg Bonnefoy - 05 61 22 22 32

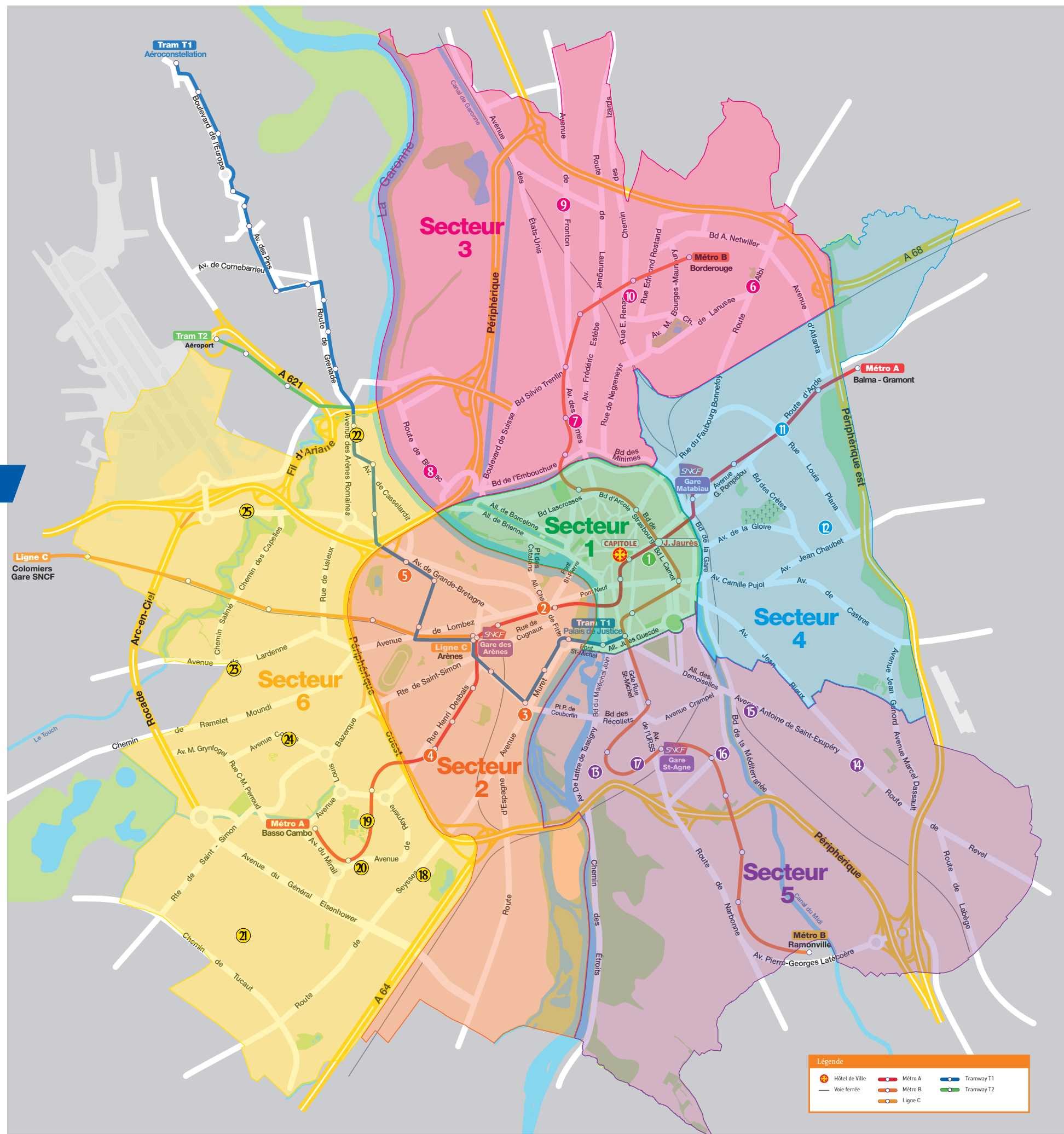
### 5. TOULOUSE SUD-EST

- 13 **MDQ • Empalot**  
Place d'Empalot - 05 61 22 22 34
- 14 **MDQ\* • Ormeau**  
345, avenue Jean-Rieux - 05 61 20 76 47
- 15 **MDQ\* • Pont des Demoiselles**  
63, avenue Saint-Exupéry - 05 31 22 95 61
- 16 **MDQ • Saouzelong**  
97, avenue Albert-Bedouce - 05 62 26 51 90
- 17 **MDC • Sud Est Niel**  
81, rue Saint-Roch - 05 67 73 87 67


### 6. TOULOUSE OUEST

- 18 **MDQ • Lafourquette**  
1, place des Glières - 05 31 22 96 54
- 19 **MDQ\* • Bellefontaine**  
61, allée de Bellefontaine - 05 61 43 04 26
- 20 **MDQ • Reynerie**  
13, place Abbal - 05 61 43 06 39
- 21 **MDQ • Saint-Simon**  
1, pl. de l'Église Saint-Simon - 05 31 22 96 44
- 22 **MDQ • Ancely**  
11, allée du Vivarais - 05 62 12 45 61
- 23 **MDQ\* • Lardenne**  
2, place Sauvegrain - 05 61 49 67 29
- 24 **MDQ • Pradettes**  
2, passage Julien-Forgues - 05 31 22 95 80
- 25 **MDQ • Saint-Martin**  
2, rue Sentenac - 05 61 49 27 09

\* Mairie de quartier équipée pour réaliser les cartes d'identité et passeports biométriques



### Légende

	Hôtel de Ville		Métro A		Tramway T1
	Voie ferrée		Métro B		Tramway T2
			Ligne C		



# CONSEIL MUNICIPAL



**JEAN-LUC MOUDENC**  
Maire

## ADJOINTS AU MAIRE



**JEAN-MICHEL LATTES**  
1<sup>er</sup> adjoint  
Culture et langue occitanes  
Déplacements - Réglementation de la circulation - Gestion du stationnement



**LAURENCE ARRIBAGÉ**  
Coordination de la politique sportive  
Manifestations sportives et grands événements sportifs - Euro 2016  
(Hors questions concernant les relations entre la Ville et le TFC)



**DANIEL ROUGÉ**  
Politiques de Solidarité, des Affaires sociales, de Santé publique, de prévention et d'éducation - Communauté municipale de Santé - Marchés publics en matière de politique de la Ville - Relations avec les acteurs sociaux publics et privés  
Suivi du CCAS



**MARION LALANE DE LAUBADÈRE**  
Coordination des Affaires Scolaires  
Réussite éducative et Contrat Local à la Scolarité - Périscolaire et Activités extra-scolaires



**SACHA BRIAND**  
Coordination de la modernisation de l'action publique  
Finances  
Élections



**ANNETTE LAIGNEAU**  
Politiques d'urbanisme et d'aménagement  
Urbanisme règlementaire : les permis de construire, d'aménager et de démolir  
Mise en valeur du Patrimoine Toulousain  
Procédure de classement du centre ville de Toulouse au patrimoine mondial de l'UNESCO - Opérations foncières et d'aménagement



**FRANCIS GRASS**  
Coordination des politiques culturelles et du mécénat - Création artistique  
Grands événements culturels - Théâtre et spectacles vivants - Chèque Culture



**ELISABETH TOUTUT-PICARD**  
Politique du développement durable  
Energies - Suivi de la mise en œuvre de l'Agenda 21 - Traitement des nuisances industrielles - Optimisation des déchets de la collectivité



**OLIVIER ARSAC**  
Coordination de prévention et sécurité  
Gestion des interventions des forces de police municipale - Fourrière des véhicules - Allô Toulouse  
*Adjoint de quartier, secteur 3.2\**



**LAURENCE KATZENMAYER**  
Famille  
Petite enfance  
Crèches  
Aide à la garde d'enfants à domicile



**FRANÇOIS CHOLLET**  
Relations avec les Universités, l'Enseignement supérieur et la Recherche



**JEAN-JACQUES BOLZAN**  
Coordination de la Démocratie Locale et la Citoyenneté - Coordination des Maires de quartiers - Police Administrative  
Lutte contre les nuisances sonores en ville - Coordination des politiques commerciale et artisanale - Taxis  
Droits de voirie - Commerces ambulants  
Marchés - Droits de place - Fêtes foraines - Hygiène Autorisation de déversement dans les réseaux



**BRIGITTE MICOULEAU**  
Seniors  
Questure



**HÉLÈNE COSTES-DANDURAND**  
Lutte contre la pollution sonore dans le cadre du plan de prévention au bruit dans l'environnement  
*Adjointe de quartier, secteur 4.1\**



**DJILLALI LAHIANI**  
Centres de vacances - Centres de loisirs - Chèques vacances  
Accueil et insertion des migrants



**MARIE-JEANNE FOUQUÉ**  
Emploi - Parcours de formation et de réinsertion professionnelle  
Mission Locale pour l'Emploi  
Relations avec les professions libérales



**FRANCK BIASOTTO**  
Logement - Contingent réservataire en HLM - Prêt à taux Zéro  
*Adjoint de quartier, secteurs 2.2 et 6.3\**



**FRANÇOISE RONCATO**  
Animal dans la Ville  
*Adjointe de quartier, secteur 3.3\**



**JEAN-LUC LAGLEIZE**  
Opérations de développement urbanistique - Projets « Cœur de quartier - Commerces de proximité »



**MARTHE MARTI**  
Zénith - Cirque  
*Élue de quartier, secteur 2.4\**



**PIERRE TRAUTMANN**  
Commande Publique - Marchés publics  
Présidence de la Commission d'Appel d'Offres - Gestion des services publics et des contrats de délégation de services publics



**SYLVIE ROUILLON-VALDIGUÉ**  
Coordination de la politique touristique



**CHRISTOPHE ALVÈS**  
Handicap - Handisport  
Vie associative  
Centres sociaux  
*Adjoint de quartier, secteur 6.2\**



**MARIE-PIERRE CHAUMETTE**  
Espaces verts  
*Élue de quartier, secteur 5.1\**



**PIERRE ESPLUGAS**  
Musées  
Couvent des Jacobins  
Art Contemporain



**MARIE-HÉLÈNE MAYEUX-BOUCHARD**  
Fleuves et canaux  
Gestion des salles

## CONSEILLERS DÉLÉGUÉS



**BERTRAND SERP**  
Innovation et numérique - Technologie de l'Information et de la Communication  
Informatique Mairie  
*Élue de quartier, secteur 2.1\**



**HENRI JAMME DE LAGOUTINE**  
Personnel de la Collectivité  
Schéma de mutualisation  
Communication interne



**JEAN-CLAUDE DARDELET**  
Relations avec les administrations européennes  
Questions internationales



**MARIE DÉQUÉ**  
Musiques  
Orchestre National du Capitole de Toulouse et musique classique  
Théâtre du Capitole



**ROGER ATSARIAS**  
Patrimoine communal  
Travaux dans les écoles  
Bâtiments communaux



**JEAN-BAPTISTE DE SCORRAILLE**  
Mémoire et monde combattant  
Affaires militaires  
*Élu de quartier, secteur 4.3\**



**EMILION ESNULT**  
Mobilier urbain - Éclairage public  
Atelier du Parc Automobile  
Régie municipale d'électricité  
Publicité



**CHRISTINE ESCOULAN**  
État civil  
Célébration des mariages



**AVIV ZONABEND**  
Relations avec les villes Jumelées



**FRÉDÉRIC BRASILES**  
Fêtes et manifestations

## CONSEILLERS MUNICIPAUX



**PIERRE COHEN**



**VINCENTELLA DE COMARMOND**



**JEAN-JACQUES ROUCH**



**PIERRE LACAZE**



**MARTINE CROQUETTE**



**FRANÇOIS BRIANÇON**



**GISÈLE VERNIOL**



**ISABELLE HARDY**



**MONIQUE DURRIEU**



**RÉGIS GODEC**



**CLAUDE TOUCHEFEU**



**CÉCILE RAMOS**



**JOËL CARREIRAS**



**ANTOINE MAURICE**



**MICHÈLE BLEUSE**



**ROMAIN CUJIVES**

## CONSEILLERS DÉLÉGUÉS CHARGÉS DE MISSION



**LAURENT LESGOURGUES**  
Diversité et Égalité - Lutte contre les discriminations - Promotion de la laïcité - Toulouse-diversités - Conseil Toulousain des résidents étrangers - Relations avec les cultes  
*Élu de quartier, secteur 4.2\**



**MARTINE SUSSET**  
Environnement - Antennes - Sécurité civile et prévention des risques majeurs  
Restauration - Régie agricole  
*Élue de quartier, secteur 6.1\**



**CATHERINE BLANC**  
Institut supérieur des Arts de Toulouse  
Conservatoire à Rayonnement régional  
Photographie - Audiovisuel



**JACQUELINE WINNENPENINCKX-KIESER**  
Chemins piétonniers - Coulées vertes - Sport Santé - Déplacements doux et modes actifs  
*Élue de quartier, secteur 1.3\**



**GHISLAINE DELMOND**  
Cimetières et pompes funèbres - Célébration des mariages - Formalités administratives - Relations avec les associations de Français d'Afrique du Nord  
*Élue de quartier, secteur 1.2\**



**ROMUALD PAGNUCCO**  
Ravalements des façades - Gestion des enseignes - Immeubles menaçant ruine  
*Élu de quartier, secteur 6.4\**



**SOPHIA BELKACEM**  
Cultures urbaines  
Relations avec les clubs sportifs  
*Élue de quartier, secteur 5.3\**



**MAXIME BOYER**  
Vie étudiante - Relations avec les associations étudiantes - Manifestations organisées par les étudiants des établissements d'enseignement supérieur - Jeunesse - Activités socio-culturelles - Accueils jeunes - MJC  
*Élu de quartier, secteur 3.1\**



**NICOLE MIQUEL-BELAUD**  
Promotion de Toulouse - Économie sociale et solidaire - Actions humanitaires à l'international  
Bibliothèques - Médiathèques



**SAMIR HAJJE**  
Intégration par le sport - Relation avec les Clubs sportifs des quartiers prioritaires - Danse  
*Élu de quartier, secteur 2.3\**



**JULIE ESCUDIER**  
Comité consultatif égalité hommes-femmes  
*Élue de quartier, secteur 1.1\**



**CHARLOTTE BOUDARD**  
Moyens généraux



**EVELYNE NGBANDA-OTTO**  
Conseil municipal des enfants



**FLORIE LACROIX**  
Prévention médico-éducative chez les jeunes  
*Élue de quartier, secteur 5.2\**



**JEAN-LOUIS REULAND**  
Archives  
Documentation



**DOROTHÉE NAON**  
Affaires juridiques - Contentieux excepté le contentieux relatif au personnel de la collectivité  
Assurances

\* se référer à la carte p. 65.



# TOULOUSE ET LES DÉPLACEMENTS

## TOULOUSE AND TRANSPORTATION

Transport and moving around the city is a major topic. Taking into account the demographic projections in the Toulouse urban area, the municipal team has set grounds for the construction of a third metro line aiming to compose a truly performant transportation network, as well as for the study of a second ring road. But the public transportation system in Toulouse also include the arrival before 2024 of the TGV (high-speed train) to the Matabiau station, the regulation for resident's parking, the network VélôToulouse, the pedestrian areas in the center, the development of car parks, especially in the areas surrounding metro stations... To not to be a victim of its success, Toulouse must keep moving!

## TOULOUSE Y LAS TRANSPORTES

La temática de los desplazamientos es una cuestión mayor. Teniendo en cuenta las proyecciones demográficas en el área urbana tolosana, el equipo municipal ha tomado posiciones para la construcción de una tercera línea de metro con el fin de componer una red de transportes en común verdaderamente competitiva, así como para el estudio de una segunda circunvalación. Pero los transportes en Toulouse también consisten en la llegada de aquí al año 2024 del TGV (tren de alta velocidad) a la estación de Matabiau, el dispositivo del estacionamiento de residentes, la red de VélôToulouse, las zonas peatonales del centro, el desarrollo de estacionamientos, particularmente a las puertas de las estaciones de metro... ¡Para no ser víctima de su éxito, Toulouse ha de mantenerse en movimiento!

La thématique des déplacements est une question majeure. Compte tenu des projections démographiques sur l'aire urbaine toulousaine, l'équipe municipale a pris position pour la construction d'une troisième ligne de métro afin de composer un réseau de transports en commun réellement compétitif, ainsi que pour l'étude d'une seconde rocade. Mais les transports à Toulouse, c'est aussi deux lignes de tramway, le dispositif du stationnement résident, le réseau des VélôToulouse, les zones piétonnes du centre-ville, le développement de stationnement, en particulier aux abords des stations de métro... Pour ne pas être victime de son succès, Toulouse doit rester mobile !







## TRANSPORTS EN COMMUN

Tisséo, carte Pastel, Noctambus : vous allez très vite vous familiariser avec ces nouveaux mots. Ils sont le lexique des transports en commun toulousains.



## CENTRE PIÉTONNIER

Comme de nombreuses villes du sud de la France ce sont les romains qui ont tracé le premier axe de circulation. Toutes ces rues piétonnes et commerçantes vous seront familières en peu de temps.

## VÉLÔTOULOUSE

Toulouse est une ville plate, ensoleillée... et jeune. Résultat : circulez à vélo est facile.

Le réseau de location VélÔToulouse c'est 282 stations, 2 600 vélos, plus de 27 000 abonnés et des tarifs intéressants !



## TRANSPORTS EN COMMUN

**Allô Tisséo :** 05 61 41 70 70 du lundi au vendredi de 6 h à 20 h et le samedi de 8 h 30 à 18 h 30.

**www.tisseo.fr**

En quelques clics, consultez les fiches horaires, renseignez-vous sur les actualités du réseau, la tarification... Calculez votre itinéraire grâce au nouveau plan interactif qui vous propose plusieurs solutions selon vos besoins et le temps dont vous disposez.

**L'appli mobile et mobi.tisseo.fr**

Avec votre smartphone, accédez où que vous soyez, à toutes les informations et aux services essentiels à vos déplacements.

### Bus

Le réseau de l'agglomération toulousaine compte plus de 80 lignes de bus.

Il s'étend du réseau de 9 lignes de Transport à la demande (TAD). Le TAD s'adresse aux personnes habitant dans des zones non desservies par les lignes de bus courantes et apporte, dans certains cas, une desserte supplémentaire pendant les heures creuses des lignes de bus. Il fonctionne sur réservation, deux heures au moins avant votre déplacement.

Vous pouvez réserver votre TAD au 0 800 929 929.

Par internet 24h/24h via le calculateur d'itinéraire sur [tisseo.fr](http://tisseo.fr) ou [mobi-tisseo.fr](http://mobi-tisseo.fr).

### Le réseau Soirée

Les lignes 2, 10, 12, 22, 38, 78, 79, 81, 88, lineo 16 et les TAD 106, 119 et 120 sont en service :

- de 21 h 30 heures à 1h, les vendredis et samedis ;
- de 21 h 30 à minuit du dimanche au jeudi.

Ces lignes assurent les déplacements depuis le Cours Dillon, Marengo-SNCF, Balma-Gramont, Ramonville (métro) ou Aéroconstellation. Elles sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

### Noctambus

Ce service de nuit permet de accompagner les étudiants du centre-ville jusqu'aux campus universitaires. Noctambus prend le relai du réseau Soirée, uniquement le jeudi soir de 1 h à 5 h du matin, avec un départ toutes les heures de Marengo SNCF. Les bus sont accessibles selon le tarif en vigueur.

### Ticket soirée

Le « Ticket soirée » offre un nombre de déplacements illimité pour 3,10 €, entre 19 heures et la fin de service des lignes.



## BUS, MÉTRO, TRAMWAY, UN SEUL BILLET

Les titres utilisés à bord du tram sont les mêmes dans le bus et le métro. Ils s'achètent dans les distributeurs automatiques installés dans les stations, les agences commerciales Tisséo et chez les commerçants partenaires, dans le bus mais pas à bord du tram !

### Carte Pastel-Tisséo

La carte Pastel-Tisséo permet d'obtenir des tarifs avantageux sur l'ensemble du réseau et VélÔToulouse, accessible 24 h/24.

Tickets et titres sur carte Pastel permettent d'effectuer trois correspondances sur trois lignes différentes du réseau bus, métro, tram, pendant 1 heure à partir de la première validation.

C'est une carte interopérable, c'est-à-dire qu'elle vous permet d'acheter, de stocker et d'utiliser également des titres de déplacements auprès des réseaux de transports tels que : Arc-en-Ciel, TarnBus, les autocars et chemins de fer régionaux, VélÔToulouse, Mobilib... et de bénéficier de tarifs préférentiels auprès de certains de ces partenaires.



## MÉTRO

Fer de lance du réseau local de transports en commun, le métro toulousain accueille chaque jour une moyenne de 280 000 voyageurs... le tout sans chauffeur ! Une troisième ligne est d'ailleurs à l'étude...



## NAVETTE CENTRE-VILLE

Elle est petite, silencieuse, gratuite. Elle se faufile sur plus de 7 km dans les rues du centre-ville. Elle s'arrête où vous voulez, sur un simple signe de la main. Elle transporte 900 personnes par jour. Elle est devenue incontournable. C'est la navette du centre-ville.



BUS, MÉTRO, TRAMWAY, PARCS-RELAIS, PARKING VÉLO

MÉTRO

Le métro toulousain compte deux lignes qui se croisent à la station Jean-Jaurès. La ligne A parcourue en 22 minutes comprend 18 stations, la ligne B parcourue en 26 minutes, compte 20 stations. Les lignes A et B : du dimanche au jeudi de 5 h 15 à minuit et jusqu'à 3 h le vendredi et le samedi.

TRAMWAY

**Ligne T1 (de Palais de Justice à Aéroconstellation)**, 25 stations du centre-ville de Toulouse à Beauzelle en passant par Blagnac en 45 minutes.

**T2** : la nouvelle ligne offre une liaison directe entre le centre-ville de Toulouse et l'aéroport de Toulouse-Blagnac et dessert les grandes entreprises implantées à Blagnac sur la zone aéroportuaire sud.

**Premiers départs** : 5 h 35 des Arènes vers l'Aéroport, 5 h 50 de Palais de Justice, 5 h 57 de l'Aéroport

**Derniers départs** : 23 h 58 de l'Aéroport (00 h 20 le vendredi et le samedi), 23 h 30 de Palais de Justice.

**Temps de parcours estimé** : Aéroport - Arènes : 21 min., Aéroport - Palais de justice : 32 min.

Deux parcs relais gratuits, situés à Aéroconstellation et aux Arènes sont ouverts aux mêmes heures que le tramway. La sortie du parc s'effectue en validant son titre de transport.

PARC RELAIS TISSÉO (PARKING)

Des parkings sont à votre disposition

MÉTRO LIGNE A

- 3 PR Basso-Cambo (540 places)
- 4 PR Argoulets (900 places)
- 5 PR Balma-Gramont (1 360 places)
- 6 PR Arènes (600 places)
- 7 PR Jolimont (350 places)

MÉTRO LIGNE B

- 8 PR Borderouge (1 130 places)
- 9 PR La Vache ( 440 places)
- 10 PR Ramonville ( 1 110 places)

TRAM T1 ET T2

- 6 PR Arènes (600 places)
- 11 PR Aéroconstellation (300 places)

- Bus en Site Propre, Castanet - La Maladie (100 places), Quint-Fonsegrives-Ribaute (50 places), Tucaut à Cugnaux (88 places).

L'accès aux parkings est gratuit. Il suffit pour la sortie de conserver votre ticket validé dans le bus ou dans le métro ; il est valable 1 heure après la première validation du déplacement retour. Les parkings sont ouverts de 4 h 45 à 0 h 45 (3 h 15 les vendredis et samedis). Ligne C (TER - SNCF reliée à Colomiers) À noter : le titre de transport Tisséo permet de prendre la correspondance avec le train en deuxième classe.

PARC VÉLOS

**1 Gare Matabiau** (678 places abonnés TER ) Services : station de gonflage, aire de rechargement VAE (Vélo à assistance électrique), consigne à bagages, panneau itinéraires cyclables. 5 € / mois ; 20 € / 6 mois ou 30 € / an pour les abonnés TER. 8 € / mois ; 24 € / 6 mois ou 38 € / an pour les non-abonnés TER.

**2 Capitole** (467 places) Accès avec carte Pastel, carte montoulose ou carte Vinci (caution 8 € remboursable à restitution).

**AU MÉTRO** Accès gratuit avec carte Pastel

- 3 Basso-Cambo (50 places)
- 4 Argoulets (50 places)
- 5 Balma-Gramont (50 places)
- 6 Arènes (30 places)

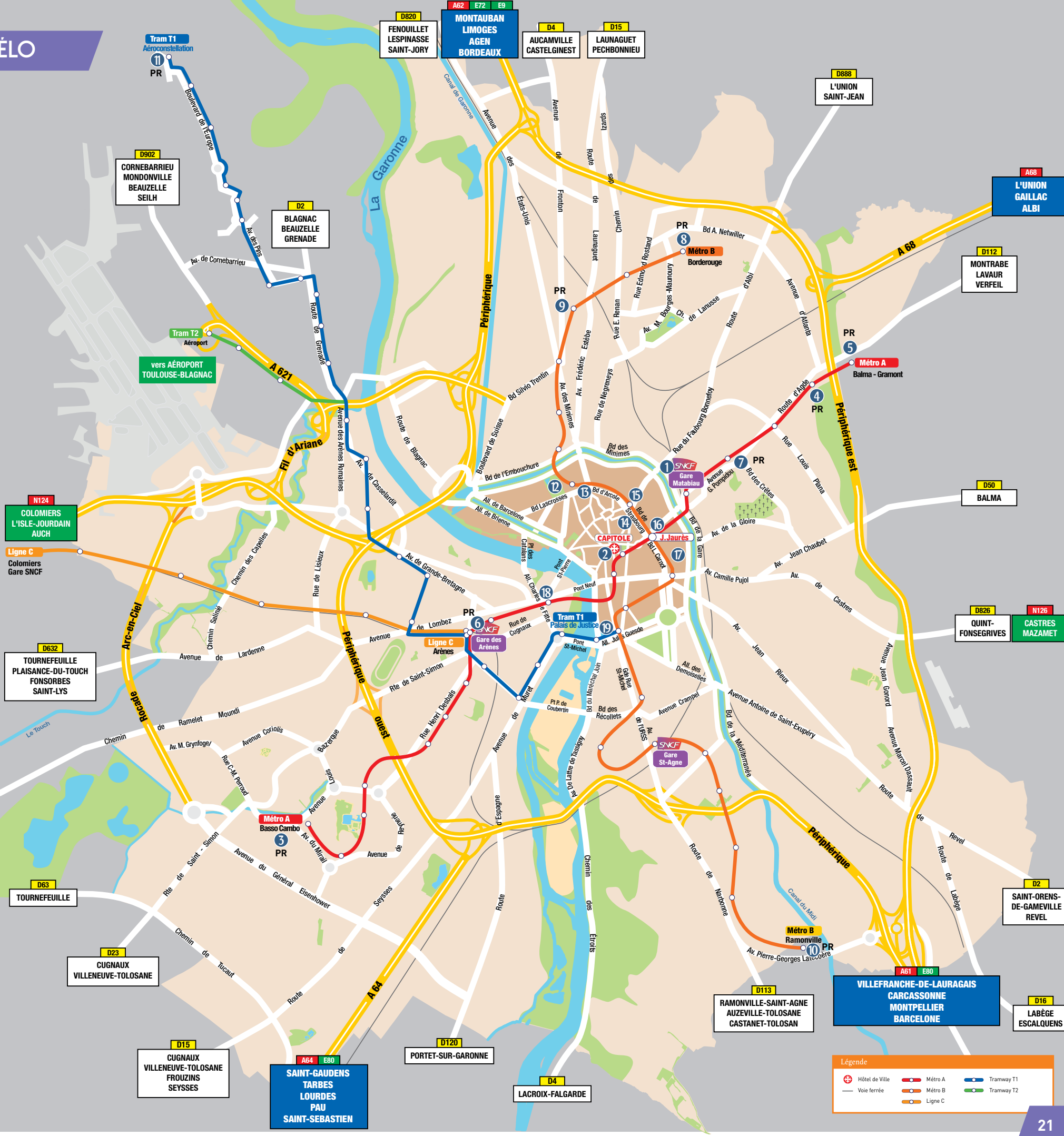
**TRAM** Nombreuses stations sont ou vont être équipées de parcs. Certaines seront sous abris. Possibilité d'embarquer le vélo à bord : voir conditions sur [www.tisseo.fr](http://www.tisseo.fr)

**Supports vélos sur voirie** Des milliers de places à proximité des commerces, des services, des écoles et dans tout le centre-ville.

PARCS EN OUVRAGE

Proposant le dispositif stationnement résidant

- 2 Capitole
- 12 Europe
- 13 Arnaud Bernard
- 14 Victor Hugo
- 15 Jeanne d'Arc
- 16 Jean Jaurès
- 17 Saint-Aubin
- 18 Saint-Cyprien
- 19 Saint-Michel







## LES NAVETTES

### LA NAVETTE CENTRE-VILLE

La navette centre-ville vous permet des déplacements faciles et gratuits dans le cœur de Toulouse du lundi au samedi, de 9 h à 19 h. Elle dessert 14 arrêts fixes répartis sur l'ensemble de l'itinéraire, mais la montée et la descente restent possibles à la demande tout au long du trajet. Elle assure un passage toutes les 10 minutes.

### LA NAVETTE AÉROPORT

Cette navette relie la gare Matabiau (gare SNCF, métro, bus, gare routière interurbaine) toutes les 20 minutes 7J/7 à l'aéroport Toulouse-Blagnac. Elle dispose d'une gamme tarifaire spécifique à consulter sur [ww.tisseo.fr](http://ww.tisseo.fr). Les navettes sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Aéroport Toulouse-Blagnac - Tarif : 5 € 0825 380 000 (0,15 € TTC/min)  
[www.toulouse.aeroport.fr](http://www.toulouse.aeroport.fr)

### LES NAVETTES STADIUM ET STADE ERNEST WALLON

Les jours de match, Tisséo met à la disposition des fans de foot (Stadium) et de rugby (Stadium /Ernest Wallon) des navettes bus gratuites en direction de ces deux stades. Tous les matchs sont desservis par la navette de 2 h à 5 min avant les matchs et jusqu'à 1 h après.

- Vers le Stadium, depuis la station Arènes (Métro A).
- Vers le stade Ernest Wallon, depuis la station Barrière de Paris (Métro B)

## DÉMÉNAGEMENTS

Le service réglementation peut délivrer des autorisations de stationnement qui permettent de réserver des places pour procéder aux déménagements ou travaux.

2, impasse Alphonse-Bremond  
31200 Toulouse - Tél. 05 62 27 47 32  
[reglementation.circulation@mairie-toulouse.fr](mailto:reglementation.circulation@mairie-toulouse.fr)  
Accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 12h

## STATIONNEMENT RÉSIDANT

Ce dispositif permet aux résidents d'une rue payante d'obtenir un abonnement pour stationner à un tarif préférentiel\* soit sur voirie soit dans certains parcs en ouvrage.

Pour plus de renseignement : [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) (rubrique service / transports et mobilité / stationnement pour les résidents).

### SUR VOIRIE

Les abonnés résidant peuvent stationner dans les rues de leur quartier et des quartiers limitrophes, toute la journée dans les rues résidentielles, de 18 h à 9 h le lendemain matin dans les rues commerçantes et sur les axes réglementés en « moyenne durée ». Le stationnement est réglementé de 9 h à 20 h sur le centre-ville et de 9 h à 19 h sur les quartiers Menuisiers, Saint-Michel, Jardin des Plantes, Monplaisir et Soupîrs.

#### Rappel de la réglementation

La qualité de résident ne vous dispense pas de respecter la réglementation en vigueur à Toulouse qui limite le stationnement à un endroit donné à 24 heures consécutives. Vous êtes tenu de vérifier toutes les 24 heures la réglementation en vigueur à l'emplacement sur lequel vous stationnez. Par exemple, en cas de déménagement ou de travaux, votre voiture doit être déplacée.

#### 25 quartiers concernés

Balance, Bazacle, Belfort, Capitole, Carmes, Compans, Concorde, Dupuy, Jardin des Plantes, La Grave, Leclerc, Menuisiers, Monplaisir Ozenne, Péri, Raymond IV, Saint Aubin, Saint-Michel, Saint-Sernin, Sébastopol, Soupîrs, Taur, Teinturiers, Valade, Wilson.

### EN PARC EN OUVRAGE

Les résidents peuvent bénéficier d'un tarif préférentiel\* (abonnement mensuel à 75 €) dans les parkings Capitole, Europe, Arnaud-Bernard, Victor-Hugo, Jeanne-d'Arc, Jean-Jaurès, Saint-Aubin, Saint-Michel, Saint-Cyprien. Ce tarif s'applique dans la limite des quotas disponibles par parking pour deux véhicules maximum par foyer. Ce dispositif dans les parcs en ouvrage propose également un tarif préférentiel (30 €) pour le stationnement des 2 roues motorisés. (Les parkings Europe, Jeanne-d'Arc et Victor-Hugo ne peuvent pas accueillir de motos.)

#### 22 quartiers concernés

Balance, Bazacle, Belfort, Capitole, Carmes, Compans, Concorde, Dupuy, La Grave, Leclerc, Menuisiers, Ozenne, Péri, Raymond IV, Saint-Aubin, Saint-Michel, Saint-Sernin, Sébastopol, Taur, Teinturiers, Valade, Wilson.

## LIVRAISONS

#### Charte livraison

La charte livraison engage les différents acteurs du transport de marchandises sur des actions coordonnées. Ainsi, les livraisons en véhicules thermiques sont interdites dans le centre-ville de 6 h à 9 h 30 et de 11 h 30 à 20 h à l'intérieur de l'anneau des boulevards. Cette nouvelle réglementation s'accompagne de l'instauration d'un disque de contrôle européen obligatoire pour utiliser un emplacement de livraison à l'intérieur du centre-ville. L'usage de ce disque s'adresse à tous les usagers professionnels et résidents. L'arrêt pour chargement ou déchargement de marchandises est limité à 20 minutes. Ce disque est disponible en mairie, en mairies de quartier et auprès des partenaires.

Pour plus de renseignement : [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) (rubrique service / transports et mobilité / stationnement pour les professionnels / livraisons

\* sous réserve de remplir les conditions du statut résidant pour plus d'information : [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) rubrique : services transports et mobilité/stationnement pour les résidents].

## AUTO-PARTAGE COVOITURAGE

### AUTOPARTAGE - MOBILIB

Avec Mobilib vous pouvez louer une voiture pour une heure ou plus, en libre-service près de chez vous, 24h/24 et 7 j/7. Pour adhérer à Mobilib Le lundi et le mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17h30 - Le mardi et le jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h - Le vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30.  
116, Grande rue Saint-Michel  
Tél. : 0531 61 63 09  
[www.toulouse.citiz.coop](http://www.toulouse.citiz.coop)

### COVOITURAGE DE TISSÉO

Pour faciliter la pratique du covoiturage, Tisséo a créé un service dédié qui apporte conseil, assistance et efficacité. Il recueille votre inscription et vous met en relation avec des covoitureurs. Ce service permet l'adaptation à la fréquence souhaitée par le candidat au covoiturage et une désinscription à tout moment Du lundi au vendredi de 8h30 à 18h.  
Tél. : 0534 66 51 48  
[contact.covoiturage@tisseo.fr](mailto:contact.covoiturage@tisseo.fr)  
[www.covoiturage.tisseo.fr](http://www.covoiturage.tisseo.fr)

## SNCF

9, boulevard Marengo, Toulouse  
Tél. : 0 899 500 500  
[www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)

## TAXIS

**Capitole Taxi** - 05 34 250 250  
[direction@capitole-taxi.com](mailto:direction@capitole-taxi.com)  
[www.capitole-taxi.com](http://www.capitole-taxi.com)

**Taxis Radio Toulousains** - 05 61 42 38 38  
[contact@taxisradiotoulousains.fr](mailto:contact@taxisradiotoulousains.fr)  
[www.taxisradiotoulousains.fr](http://www.taxisradiotoulousains.fr)

**Toulousaine des Taxis** - 05 61 20 90 00  
[latoulousainedetaxi@hotmail.fr](mailto:latoulousainedetaxi@hotmail.fr)  
[www.taxi-toulousaine.fr](http://www.taxi-toulousaine.fr)

**Allo Association Taxis Toulouse**  
05 62 16 26 16 - [ludo@ici93.com](mailto:ludo@ici93.com)

**Association Service Taxis Toulousains**  
05 34 300 900  
[astt@sfr.fr](mailto:astt@sfr.fr) - [www.taxis-toulousains.com](http://www.taxis-toulousains.com)

### ALTERN'MOBIL / VÉLOS TAXI

Le Réseau Altern'mobil propose un service de vélos taxis dans le centre-ville (accès aux pistes cyclables, aux zones piétonnes, aux couloirs de bus...). Altern'mobil  
2 bis, rue Delpech  
Tél. : 05 61 22 17 75  
*Métro François Verdier*  
[www.alternmobil.net](http://www.alternmobil.net)

## INFO TRAFIC

[www.toulouse-deplacements.com](http://www.toulouse-deplacements.com)

Ce site permet d'obtenir en temps réel une information sur la fluidité du trafic sur les voies rapides urbaines (périphérique) et sur les principales voies de Toulouse, sur la disponibilité des parcs publics de stationnement en infrastructures et sur les principaux événements programmés susceptibles de perturber le trafic.

## ZONE À ACCÈS RÉSERVÉ

Plusieurs rues du centre-ville sont passées en aire piétonne ou en zone de rencontre dans lesquelles la priorité est donnée aux piétons et vélos. La zone à accès contrôlé pour les véhicules motorisés a été étendue à la place du Capitole et à certaines rues environnantes. L'accès en véhicules motorisés y est réservé aux riverains (habitants ou professionnels), à leurs visiteurs, aux professionnels de livraison ainsi qu'aux véhicules d'urgence, d'intervention et de services. Les modalités d'attribution des droits sont adaptées en fonction des adresses des riverains. L'accès s'effectue soit par badge (pour les riverains possédant un véhicule et pouvant justifier d'un stationnement privé au sein de la zone à accès réservé), soit via l'interphone des contrôleurs d'accès reliés 24h/24, 7J/7 au poste de contrôle de la police municipale.

Pour disposer de leur droit d'accès, les riverains doivent s'inscrire, en fournissant les justificatifs demandés, à l'Accueil des résidents et usagers du stationnement / livraisons / ayant-droits aux zones à accès réservé de la Mairie de Toulouse. La demande peut également être faite en ligne sur [www.montoulouse.fr](http://www.montoulouse.fr)

Les riverains bénéficient également d'un macaron « riverain » qui, associé au disque européen, permet les arrêts de courte durée dans la zone à accès réservé pour la dépose et reprise de personnes ou le chargement et déchargement du véhicule (20 minutes maximum). Pour plus de renseignements : [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) (rubrique services / transports-mobilité / acces-aux-zones-reservees / formalites-habitants).

## CHANTIERS EN COURS

Pour tout renseignement sur les chantiers en cours du centre-ville, des médiateurs sont à la disposition des commerçants, riverains, usagers et visiteurs.

**médiateurs.toulouse-centre@toulouse-metropole.fr**

Tél. : 06 09 78 72 05 ou au 06 09 78 72 20

## LE VÉLO

### VÉLÔTOULOUSE

Ouvert 365 jrs/an et 24 h/24.

Il existe ainsi 2 600 vélos répartis dans les 282 stations toulousaines. En centre-ville, une station tous les 300 mètres environ. Des agents sillonnent la ville afin d'optimiser la régulation des stations VélÔToulouse.

Carte abonnement annuel à 20 € avec la carte Pastel Tisséo et carte montoulouse Abonnement mensuel : 10 €. Ticket un jour : 1,20 €. La 1<sup>re</sup> demi-heure est toujours gratuite.

- achat de ticket et souscription annuelle/ mensuelle 100 % en ligne,
- distribution à la mairie de Toulouse (place du Capitole) de la carte Express - pour un abonnement annuel immédiat par carte bancaire sur [velo.toulouse.fr](http://velo.toulouse.fr)
- accès aux disponibilités des vélos et stations en temps réel depuis le site web et l'application smartphone gratuite AllBikesNow.

Un système de « stations bonus » a également été mis en place, dotant les usagers d'un quart d'heure gratuit lorsqu'ils restituent leur vélo dans les stations sur les reliefs.

Pour tout renseignement  
**Tél. : 0800 11 22 05** du lundi au samedi de 8 h à 20 h, le dimanche de 9 h à 19 h.  
[www.velo.toulouse.fr](http://www.velo.toulouse.fr)

## GEOVELO

Le calculateur d'itinéraires cyclables [www.geovelo.fr/toulouse](http://www.geovelo.fr/toulouse) propose le meilleur parcours en fonction du profil de l'utilisateur et de la cyclabilité des voies.

## MAISON DU VÉLO

Unique à Toulouse, La Maison du vélo propose des services associatifs (service location longue durée, atelier vélo, vélocythèque, vélo-école) et un café-restaurant. Location de vélos de longue durée :  
- 7 jours : 6 euros  
- 1 mois : 12 euros (8 euros pour les étudiants)  
- 1 an : 110 euros (80 euros pour les étudiants et bénéficiaires des minimas sociaux)

[www.maisondunvelotoulouse.com](http://www.maisondunvelotoulouse.com)  
12, boulevard Bonrepos  
31000 Toulouse  
Tél. : 05 34 40 64 72

### DÉPLACEMENTS ET PROMENADES À VÉLO

300 kilomètres d'itinéraires cyclables, et 60 km de réseau vert (chemins de promenade à pied, VTT ou VTC). Une carte des itinéraires cyclables est disponible à l'accueil du Capitole, dans les mairies de quartier et à l'Office de Tourisme (square Charles-de-Gaulle). Pour les balades à pied ou à vélo, 4 cartes du réseau vert proposent des itinéraires dans Toulouse et alentour (350 km d'itinéraires de randonnées jalonnées).

## RANDO-VÉLOS

Entre avril et octobre, chaque 1<sup>er</sup> dimanche du mois, Toulouse Métropole organise et anime des rando-vélos sur l'ensemble du territoire.  
[www.randodelo@toulouse-metropole.fr](mailto:www.randodelo@toulouse-metropole.fr)  
Boîte vocale : 05 67 73 83 83

## BALADES À VÉLO

Organisées par l'association « 2 pieds 2 roues », ces balades partent soit directement de Toulouse, soit d'un point de départ extérieur que l'on peut rallier en voiture ou en train. Ces sorties de 50 km environ sont en général programmées 5 à 6 fois par an.  
[toulousevelo.free.fr](http://toulousevelo.free.fr)

## BALADES NOCTURNES

Le dernier vendredi de chaque mois, de mars à octobre, l'association « 2 pieds 2 roues » organise également des balades nocturnes à travers la ville. Rendez-vous à 20 h 30 place Saint-Sernin. De là, cap vers les quartiers Minimes ou Rangueil, les berges de la Garonne, le lac de la Maourine ou le Canal du Midi...  
[toulousevelo.free.fr](http://toulousevelo.free.fr)



# TOULOUSE ET LA JEUNESSE

## TOULOUSE AND YOUTH

Toulouse is a very young city. This is even a feature of its personality. It's necessary to say that Toulouse takes care of its children. It has been the first city in France to generalize the CLAÉ, (leisure centers linked to the school). It has introduced the bio in the school restaurants. It has created a simplified administrative procedure, the application of enrollment. It brings to the kids vacation programs which are adapted to all ages. It has launched the Passport for art which allows the students to start an artistic initiation. Toulouse is betting on youth... Because the youth is our future!

## TOULOUSE Y LA JUVENTUD

Toulouse es una ciudad joven, muy joven. Es incluso un rasgo característico de su personalidad. Es necesario decir que Toulouse cuida de sus niños. Ha sido la primera ciudad de Francia en generalizar las CLAÉ, (centros de ocio asociados a la escuela). Ha introducido el bio en los comedores escolares. Ha creado un dispositivo administrativo simplificado, la solicitud única de inscripción. Propone a los niños estancias de vacaciones adaptadas a todas las edades. Ha puesto en marcha su Pasaporte para el arte que permite a los colegiales tolosanos embarcarse en una iniciación artística. Toulouse apuesta por la juventud... ¡y la juventud se lo devuelve con creces!

Toulouse est une ville jeune, très jeune. C'est même un trait marquant de sa personnalité. Il faut dire que Toulouse soigne ses enfants. Elle a été la première ville de France à généraliser les Claé, Centres de Loisirs Associés à l'École. Elle a introduit le bio dans les cantines scolaires. Elle a créé un dispositif administratif simplifié, le dossier unique interactif (DUI). Elle propose aux enfants des séjours vacances adaptés à tous les âges. Enfin, elle a mis en place son Passeport pour l'Art permettant à l'ensemble des écoliers toulousains de suivre sur leur temps scolaire une initiation artistique. Toulouse fait le pari de la jeunesse... et la jeunesse le lui rend bien !





## CLAÉ

Spécialité toulousaine, le Claé (Centre de loisirs associé à l'école) accueille les enfants le matin avant l'ouverture des classes, à la pause déjeuner et le soir après les cours. Chaque école a son Claé.

Avec les animateurs de la mairie et des associations, on joue, on fait des découvertes, on se détend... 32 000 enfants en bénéficient et leurs parents aussi ! (voir p. 28)



## PASSEPORT POUR L'ART

Ce dispositif municipal ouvre les portes des musées, expositions, théâtres, salles de concerts et bibliothèques à tous les petits Toulousains. En 2015, 96 associations et 29 équipements municipaux ont accueilli gratuitement près de 17 000 élèves des écoles maternelles et élémentaires de Toulouse (voir p. 29).



## LES PARCOURS ÉDUCATIFS

La Ville de Toulouse propose à l'ensemble de ses écoles des parcours éducatifs. Ce dispositif a pour objectif d'offrir aux élèves toulousains des activités éducatives complémentaires à la démarche pédagogique de l'école. Axés sur l'écologie, la culture et l'apprentissage de la citoyenneté, ces séjours d'une semaine proposent aux enseignants d'enrichir leur projet par la découverte et l'expérimentation hors des murs de l'école.

Les parcours éducatifs se déclinent en trois catégories : les parcours sportifs et de nature, les parcours urbains et les classes de découverte. Ils s'appuient sur les institutions, les musées, les associations, les services et les sites de la Ville de Toulouse en lien avec l'inspection académique.

## DUI

Le DUI (dossier unique interactif), c'est l'administration simplifiée : il est renseigné une fois pour toute la famille et vaut pour les inscriptions à la cantine de l'école, au Claé, dans les centres sportifs municipaux, dans les ateliers culturels, à la piscine, aux séjours de vacances de la mairie... (voir p. 28)



## CANTINE BIO

La Cuisine centrale assure 31 000 repas par jour. Une fois par semaine, des plats sont préparés à base d'ingrédients frais, du terroir, de saison et... bio ! (voir p. 29).



## CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

74 enfants des écoles élémentaires publiques et privées ont été élus par leurs camarades pour les représenter au conseil municipal des enfants. Pendant deux ans, ils siègeront et réfléchiront à des sujets de société. Il n'est jamais trop tôt pour apprendre la citoyenneté ! (voir p. 29)



## SÉJOURS DE VACANCES DE LA MAIRIE

La mairie de Toulouse organise des séjours de vacances en été et pendant les congés scolaires. Les enfants de 6 à 14 ans peuvent être inscrits pour des séjours de découverte d'une semaine ou plus.







## LES DISPOSITIFS APRÈS L'ÉCOLE

La Ville de Toulouse propose trois dispositifs après école.

### L'ATELIER ÉTUDE

Ce dispositif permet à l'enfant de faire ses devoirs à l'école par groupe accompagné par un adulte référent. Chaque session dure 30 min. L'accueil peut être régulier ou occasionnel. **L'Atelier libre** permet aux enfants de faire leurs devoirs de façon autonome. Gratuit pour les familles. Contact et inscription : à la direction de l'école ou du Claé. L'atelier a lieu de mi-septembre à mi-mai.

### LES CENTRES DE LOISIRS ASSOCIÉS AUX ÉCOLES (CLAÉ)

Le Claé accueille les enfants après la classe. Il propose des activités permettant le développement culturel, social et citoyen de l'enfant. Le matin à partir de 7h30, durant la pause déjeuner et le soir après la sortie des classes jusqu'à 18h30. Une participation basée sur les revenus et la composition de la famille est demandée. L'inscription peut se faire à l'école, auprès de la direction du Claé, ou par internet sur [montoulouse.fr](http://montoulouse.fr)

où il est possible de choisir les jours et heures de présence et de s'acquitter de la facture annuelle. Plus de 28 000 élèves sont inscrits aux Claé.

**Pour plus de renseignements :**  
**Atelier étude et Claé**  
Direction de l'Éducation  
1, rue Sébastopol  
Tél. : 05 61 22 28 27  
[www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)

### L'ACCOMPAGNEMENT À LA SCOLARITÉ

Le dispositif Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (Clas) regroupe des actions dont les enfants ont besoin pour réussir à l'école : l'aide aux devoirs, l'apprentissage de la citoyenneté, l'éveil à la culture, l'accompagnement des familles dans le suivi de la scolarité de leurs enfants, le lien avec l'école et les enseignants. Les actions Clas sont mises en œuvre par des associations, des centres sociaux et par la ville de Toulouse (Direction du Développement Social). Un adulte accompagnateur pour 4 enfants.

Gratuit pour les familles.

**Clas**  
Direction du Développement Social  
30 bis, rue Valade - 31 000 Toulouse  
Tél. : 05 67 73 87 25  
[clas.dds@mairie-toulouse.fr](mailto:clas.dds@mairie-toulouse.fr)  
<http://www.toulouse.fr/web/education/contrat-local-accompagnement-scolaire>

## DOSSIER UNIQUE INTERACTIF

**La constitution d'un DUI** est une démarche préalable à toutes inscriptions aux activités municipales entrant dans ce champ. Le DUI permet de :

- collecter en une seule fois les informations du foyer et simplifier les démarches administratives. Une fois rassemblées, ces informations sont mises à disposition des directions municipales concernant les services : crèche collective ou familiale, halte-garderie ou multi-accueil, restauration scolaire, Claé (Centre de loisirs associé à l'école), parcours urbains, accueils de loisirs 3 à 15 ans, séjours vacances, ateliers culturels, stages sportifs, piscines, accueils jeunes, centres sociaux.
- Le tarif est calculé en fonction de vos revenus et de votre composition familiale sauf pour certaines activités sportives et culturelles, à tarif unique.

Chaque fin d'année, l'actualisation du DUI est à réaliser sur [montoulouse.fr](http://montoulouse.fr) Le Dossier unique interactif et la fiche individuelle sont disponibles en téléchargement sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)

Également disponibles auprès des lieux suivants :

- Mairies de quartier
- Maisons de la Citoyenneté
- Espaces Petite Enfance ou Centres socioculturels
- Espace inscriptions enfance Compans-Caffarelli  
1 rue de Sébastopol  
(Ouvert : lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 17h - Fermé le jeudi)

## RESTAURATION SCOLAIRE

### INSCRIPTION DANS LES RESTAURANTS SCOLAIRES

Toutes les écoles maternelles et élémentaires disposent d'un restaurant. La réservation peut se faire de façon annuelle ou ponctuelle.

Les familles peuvent bénéficier d'une réduction de tarif en fonction de leurs revenus et de la composition familiale, sous réserve d'avoir créé ou mis à jour un Dossier Unique Interactif (voir DUI p. 28).

Il est désormais possible de réserver les repas et d'effectuer le paiement de la restauration scolaire en ligne sur [www.montoulouse.fr](http://www.montoulouse.fr) ou bien auprès de l'agent municipal correspondant de chaque école.

Pour tout renseignement :  
Direction de l'Éducation  
Service Familles tél. : 05 31 22 99 22 ou  
[restauration.education@mairie-toulouse.fr](mailto:restauration.education@mairie-toulouse.fr)

### C'EST BIO, C BON, C LA CANTINE

En 2015, l'effort se porte vers une alimentation à base de produits locaux, autant que possible bio et de saison.

Pain, biscuits, yaourts, pâtes fraîches et poulet sont issus de l'agriculture biologique locale. Les lentilles et le jus de raisin bio sont même produits sur le domaine municipal de Candie. Les menus de chaque mois sont disponibles sur [www.montoulouse.fr](http://www.montoulouse.fr)

### LES MENUS À THÈMES ET LA SEMAINE DU GOÛT

Tout au long de l'année, à travers diverses manifestations (semaine du goût, semaine européenne, menus d'été...) la Cuisine centrale propose aux petits Toulousains, des recettes originales imaginées et préparées par ses cuisiniers.

### À CHAQUE ÂGE, SES BESOINS ALIMENTAIRES

La Cuisine centrale adapte la taille des portions servies à l'âge des enfants. Cette mesure permet à l'enfant de bénéficier des apports nutritionnels d'un repas de midi et de lutter contre l'obésité pédiatrique.

Pour connaître les quantités recommandées par la politique publique de l'alimentation : téléchargez la plaquette de présentation sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)



## CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

Le Conseil Municipal des Enfants est un projet éducatif citoyen qui a pour ambition de former les jeunes élus à appréhender les droits et les devoirs du citoyen et à faire vivre les valeurs de la République. Les jeunes élus seront initiés à la démocratie locale et participeront à l'élaboration de projets. Les thèmes retenus sont : la citoyenneté et valeurs de la République, l'environnement, la solidarité, le sport et la santé. Les jeunes élus sont les porte-paroles des enfants de l'école qu'ils représentent dans le cadre de cette instance. Sont éligibles, les enfants des classes de CM1 domiciliés à Toulouse et scolarisés dans les écoles toulousaines publiques et privées. Ils sont élus par les enfants du CE2, CM1 et CM2. La durée du mandat est fixée à deux ans. Les candidats élus et leurs parents signeront une charte des élus qui formalisera l'engagement citoyen auquel ils adhèrent. Contact : 05 61 22 22 07

## PASSEPORT POUR L'ART

Le Passeport pour l'Art est un dispositif d'éducation artistique et culturel mis à la disposition des enseignants et des élèves des écoles maternelles et élémentaires. Son objectif : l'accès à la culture pour tous.

Chaque élève participant reçoit un « passeport », qui devient un véritable journal de bord de ses « voyages » culturels tout au long de sa scolarité. Musées, établissements d'enseignement artistique, bibliothèques, centres culturels, associations, compagnies... plus de cent structures contribuent au projet, couvrant divers champs artistiques (le patrimoine, les arts visuels et arts plastiques, le spectacle vivant, la musique, la culture scientifique et technique, les livres et la lecture publique) et culturels (environnement et développement durable, citoyenneté, urbanisme).





# TOULOUSE ET LE SPORT

## TOULOUSE AND SPORTS

So young and vibrant, how would it not be sporty? Sporty in a cultural manner. We just have to see the atmosphere during the game days of the Stade Toulousain de rugby, which gives its best players to the XV of France, or the TFC in the Stadium! But also sportive in practice! As behind this pretty face of elite clubs, there's a whole network of clubs and infrastructures which allow the citizens of all ages to play their favorite sport: rowing on the Garonne, rollerblade in Argoulets, swimming in Job, tennis on the Ramier island... It's no coincidence that Toulouse, with all of its disciplines has a record number of members of sportive associations!

## TOULOUSE Y DEPORTES

Tan joven y efervescente, ¿Cómo no sería deportiva? Deportiva de forma cultural, ya que hay que ver el ambiente los días de partido del Stade Toulousain de rugby, que cede sus mejores jugadores al XV de Francia, ¡o del TFC en el Stadium! ¡Pero deportivo también en la práctica! Ya que tras esta bonita vitrina de los clubes de élite, hay toda una red de clubes y de infraestructuras que permiten a los tolosanos de todas las edades ejercer su deporte favorito: remo en el Garona, patinaje en Argoulets, natación en Job, tenis en la isla de Ramier... ¡No es casualidad que Toulouse, con todas sus disciplinas cuenta con un número record de licenciados!

Si jeune et bouillonnante, comment Toulouse ne serait-elle pas sportive? Sportive d'une façon culturelle, car il faut voir l'ambiance les jours de match du Stade Toulousain, qui donne ses meilleures recrues au XV de France, ou du TFC au Stadium! Mais sportive aussi dans la pratique! Car derrière cette belle vitrine des clubs d'élite, il y a tout un réseau de clubs et d'infrastructures qui permettent aux Toulousains de tous âges d'exercer leur sport de prédilection: aviron sur la Garonne, patinage aux Argoulets, natation à Job, tennis au Ramier... Ce n'est pas par hasard que Toulouse, toutes disciplines confondues, compte un nombre record de licenciés!







## ACTIVITÉS SPORTIVES

La Ville de Toulouse propose une large palette d'activités pour les enfants, les adultes, les seniors ainsi que les personnes en situation de handicap. Deux axes majeurs sont développés « l'initiation et la découverte » et « l'entretien physique ». Des activités aquatiques et terrestres sont proposées tout au long de l'année mais aussi pendant toutes les vacances scolaires. Des activités nautiques sont également proposées l'été. Les prix sont très attractifs permettant l'accès au plus grand nombre.

## LES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

Toulouse, ville rayonnante par ses grands événements sportifs !  
**Toulouse Plages** : rendez-vous incontournable de l'été où les petits et les grands profitent des nombreuses activités sportives, culturelles, éducatives gratuites ;  
 le **Marathon International de Toulouse Métropole** (fin octobre) rassemblant plus de 6 000 coureurs en individuel et en relais ;  
 Toulouse fait partie des 10 villes hôtes recevant l'**UEFA EURO 2016™**. Quatre rencontres sont prévues au Stadium les 13, 17, 20 et 26 juin. Fabien Barthez a été désigné porte-parole de la compétition dans la Ville rose.



## LA DENSITÉ DES CLUBS AMATEURS

**Toulouse, ville du sport pour tous !**

Dotée d'un tissu associatif sportif dense, Toulouse offre un panel d'activités pour tous les publics et tous les niveaux. À chacun son sport et à chacun son rythme. Profitez pleinement des nombreux clubs toulousains pour faire de nouvelles connaissances et vous épanouir à votre passion. Retrouvez tous les clubs toulousains sur le Guide des sports interactif : [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr), rubrique Sport / Annuaire des associations sportives.

## LES CLUBS DE HAUT NIVEAU

Stade Toulousain, Toulouse Football Club, TO XIII, Spacer's, Fenix, Toulouse Métropole Basket, Dauphins du TOEC...

Toulouse, ville sportive ! Terre du rugby, nous pensons naturellement Stade Toulousain mais Toulouse est aussi une belle vitrine du sport de haut niveau avec ses clubs élites évoluant au plus haut niveau national et international en offrant toute l'année un spectacle sportif digne des grandes capitales internationales. Quatre clubs évoluent au niveau européen : Stade Toulousain (rugby), Spacer's (volley-ball), Fenix (handball) et TO XIII (rugby à 13). Également, le TFC et les Dauphins du TOEC (natation) représentent fièrement le haut niveau toulousain !



## ACTIVITÉS SPORTIVES ENCADRÉES

En plus de la gestion de centaines d'équipements, la mairie de Toulouse organise de nombreux stages encadrés par des professionnels qualifiés. Le champ des activités proposées sur terre et dans l'eau est large : aquagym, badminton, escalade, escrime, gymnastique, natation, patinage sur glace, tennis, voile, kayak... il y en a pour tous les goûts.

**À partir de 6 ans**

Activité proposée : natation

**De 8 à 16 ans**

Écoles de sports, stages nautiques, activités durant les vacances, de nombreuses formules sont proposées par la Ville pour se dégourdir les jambes !

**À partir de 16 ans (et adultes)**

Tennis, badminton, escalade, gymnastique, tir à l'arc, pelote, aquagym, natation, aquaphobie et nage avec palmes.

**Activités seniors**

Des activités spécifiques destinées aux seniors sont proposées : gymnastique, marche, pétanque, aquagym (voir aussi *Toulouse et la solidarité* p. 52).

## BASES DE SPORTS ET DE LOISIRS

**Les Argoulets, Pech-David, La Ramée, Sesquières**

Retrouvez plus de 300 équipements sportifs municipaux par sport et par secteur sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)

## PALAIS DES SPORTS

3, rue Laplace - 31000 Toulouse

## SENTEZ-VOUS SPORT

Journée de promotion et de découverte d'activités physiques et sportives en collaboration avec les partenaires institutionnels et le mouvement sportif (les ligues, les comités départementaux et les clubs). Cette manifestation aura lieu le week-end du 12 et 13 septembre 2015 en centre-ville.

Sportifs du dimanche, néophytes ou sportifs convaincus, en famille ou entre amis, enfants comme seniors, vous pourrez essayer plusieurs disciplines sportives : l'escalade, le cirque, le rugby, le golf et les activités nautiques...

Des activités handisports sont également accessibles depuis la pétanque jusqu'à la danse en passant par l'escalade, le canoë et le basket.

## INFORMATIONS INSCRIPTIONS

**Point Accueil Inscriptions**

Tél. : 05 61 22 32 64 - Fax. : 05 61 22 31 08

[point.accueil.inscriptions@mairie-toulouse.fr](mailto:point.accueil.inscriptions@mairie-toulouse.fr)

Site du Parc des sports  
 (à proximité de la piscine Nakache)  
 7, allée Gabriel Biénès - 31400 Toulouse

**Bureaux ouverts**

Les lundis, mercredis et vendredis

de 8 h 30 à 17 h.

Les mardis de 12 h à 17 h.

Les jeudis de 10 h à 17 h.

**Pendant les petites vacances scolaires**

De 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h.

Sauf le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30

et de 13 h 30 à 16 h 30

Informations accessibles sur

le [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) > rubrique : sports



## MINI-SÉJOURS - SÉJOURS VACANCES D'ÉTÉ

### MINI-SÉJOURS

Ils s'adressent exclusivement aux enfants (4 à 15 ans) inscrits en accueils de loisirs et permettent de découvrir de nouveaux horizons. Des mini-séjours (3 à 5 jours) sont organisés pendant les vacances scolaires : sensibilisation à l'environnement, randonnées, escalades, activités sportives.

**Renseignements** auprès de chaque accueil de loisirs.

### SÉJOURS VACANCES D'ÉTÉ

La mairie de Toulouse propose des séjours vacances durant les congés scolaires, pour les 4-17 ans. Suivant les périodes, les séjours se déroulent en Haute-Garonne, dans les Hautes-Pyrénées, en Ariège mais aussi en Espagne et en Corse pour les plus grands.

La programmation des séjours ainsi que les modalités d'inscription sont à découvrir sur le [www.toulouse.fr/web/education/loisirs/sejours-vacances](http://www.toulouse.fr/web/education/loisirs/sejours-vacances)

**Renseignements**

**Informations - Réservations**

Unité Accueil Informations Inscriptions

Direction Enfance et Loisirs

1, rue Sébastopol - 31000 Toulouse

Tél. : 05 61 22 23 68

(Métro Compans-Caffarelli)

Accueil ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

Fermeture le jeudi toute la journée.

NB : Pour bénéficier de ces séjours, vous devez avoir rempli un DUI (voir p. 28)

Renseignements [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)



# CITY STADE: LE SPORT EN ACCÈS LIBRE

Ce sont des équipements installés sur l'ensemble de la ville, ouverts à tous et qui permettent la pratique en accès libre de plusieurs disciplines : tennis, football, volley, basket, hand, hockey, athlétisme... Retrouvez les city stades près de chez vous.

- 1

**Embarthe**  
Rue des quêteurs
- 2

**Patte d'Oie**  
Rue de Cugnax
- 3

**City Stade Bagatelle**  
Impasse du Bachaga-Boualam
- 4

**Bagatelle Gironde (grand et petit)**  
Rue de la Gironde
- 5

**Les Merlettes**  
64, allées de Guyenne
- 6

**Baudin**  
Place Baudin
- 7

**Cristal**  
Impasse des arènes
- 8

**Mathieu**  
Place André-Mathieu
- 9

**Ukraine (Faourette)**  
Rue de l'Ukraine
- 10

**Cépière**  
Impasse Marcel-Cerdan
- 11

**Bourbaki**  
Rue Hoche
- 12

**Roland Garros**  
Impasse Roland-Garros
- 13

**Sesquières**  
Allée des Foulques
- 14

**Borderouge**  
Rue Ebelot
- 15

**Maunoury (Borderouge)**  
Rue Bourges-Maunoury
- 16

**Renan 1**  
Impasse Vitry
- 17

**Les Hauts de Bonnefoy**  
Rue Giuseppe-Garibaldi
- 18

**Kepler**  
Rue Jean-Montariol
- 19

**Montaudran**  
Rue Emile-L'Ecrivain
- 20

**Pouvourville**  
4, impasse des Sarrangines
- 21

**Saouzelong**  
92, rue Albert-Bedouce
- 22

**Empalot Poudrierie**  
Rue des Pélicans
- 23

**Parc municipal des Sports**  
7 allées Gabriel-Biénès
- 24

**Saint Martin du Touch**  
Rue Sentenac
- 25

**Bourliaguet**  
Rue Aristide-Maillol
- 26

**Dottin**  
Rue du Recteur Dottin
- 27

**Paul Gauguin**  
Rue Paul-Gauguin
- 28

**Messenger (Varese)**  
Chemin André Messenger
- 29

**Pergaud (Bellefontaine)**  
Cheminement Louis-Pergaud
- 30

**Les Vergers**  
Impasse des Vergers
- 31

**Tibaous**  
Rue Albert Carovis
- 32

**Booth**  
4, Impasse W. et C. Booth
- 33

**O.P.A.C**  
Impasse Soupetaud
- 34

**Barran**  
82, ch. des côtes de Pech-David
- 35

**Jean-Gilles**  
Rue Jean-Gilles

# SKATE PARK

Ces structures indépendantes permettent de pratiquer du skate, du roller et de la trottinette. Le pump track permet également d'utiliser un BMX.

- 1

**BOWL**  
32, Rue des sports
- 2

**Renan**  
Rue Renan
- 3

**Renan 2**  
Rue Renan
- 4

**Bowl du Château de l'ers**  
13, chemin de Limayrac
- 5

**Grande Plaine**  
10, avenue Jean-Gonord
- 6

**Pech-David**  
82, ch des Côtes de Pech-David
- 7

**Rangueil**  
27, chemin du canal
- 8

**Valmy**  
Chemin de Bouton
- 9

**Saint-Simon**  
Chemin de Liffard
- 10

**Pump track Lizop**  
Avenue Winston-Churchill

# LES PISCINES ET LES PATINOIRES

- 1

**Pech-David** Bus 115 (Piscine Pech David)  
Ch. des côtes de Pech David - 05 61 55 12 89  
Hiver/été - 25 x 10 m, 8 x 5 m
- 2

**Bellevue** Bus 2 (Pouset), 54 (Coteaux)  
69 ter, route de Narbonne - 05 61 52 93 53  
Hiver - 25 x 12,50 m, 12,50 x 3,20 m,  
Été : 10,70 x 5,75
- 3

**Nakache**  
Bus 11, 12, 34, 52 (Stadium), Bus 1 et Tram 1 (Île du ramier)  
Allée Gabriel Biénès - 05 61 22 31 35/ 05 61 22 30 14 (été)  
Hiver : 25 x 12 m, Été : 150 x 48 m, 16 x 12 m, 48 x 35 m
- 4

**Castex**  
Bus 11, 12, 34 52 (Stadium), Bus 1 et Tram 1 (Île du ramier)  
Allée Gabriel Biénès - 05 61 22 31 35  
Hiver/ été découvert - 50 x 21m
- 5

**Papus** Bus 3 (Landes), Métro A (Bagatelle)  
Allée de Guyenne - 05 61 41 18 09  
Hiver/été - 25 x 10 m
- 6

**Léo-Lagrange** Métro A (Marengo SNCF)  
Place Riquet - 05 61 22 24 15  
Hiver - 50 x 21 m, 21 x 6 m
- 7

**Toulouse-Lautrec** Bus 27 (lycée Toulouse-Lautrec), Métro B (Barrière de Paris)  
Impasse Barthe - 05 61 13 33 17  
Hiver/été - 25 x 10 m
- 8

**Alex-Jany**  
Bus 33, 43, 75, 76 et Métro A (Argoulets)  
7, chemin du Verdon - 05 81 91 78 56  
Hiver / été 25 x 15 m - 15 x 10 m - 60 m²
- 9

**Jean-Boiteux** Bus 16, 70 (Soleil d'or)  
105, route de Blagnac - 05 61 54 86 60  
Hiver/été - 25 x 15 m, 12,5 x 6 m  
Fermeture temporaire pour travaux
- 10

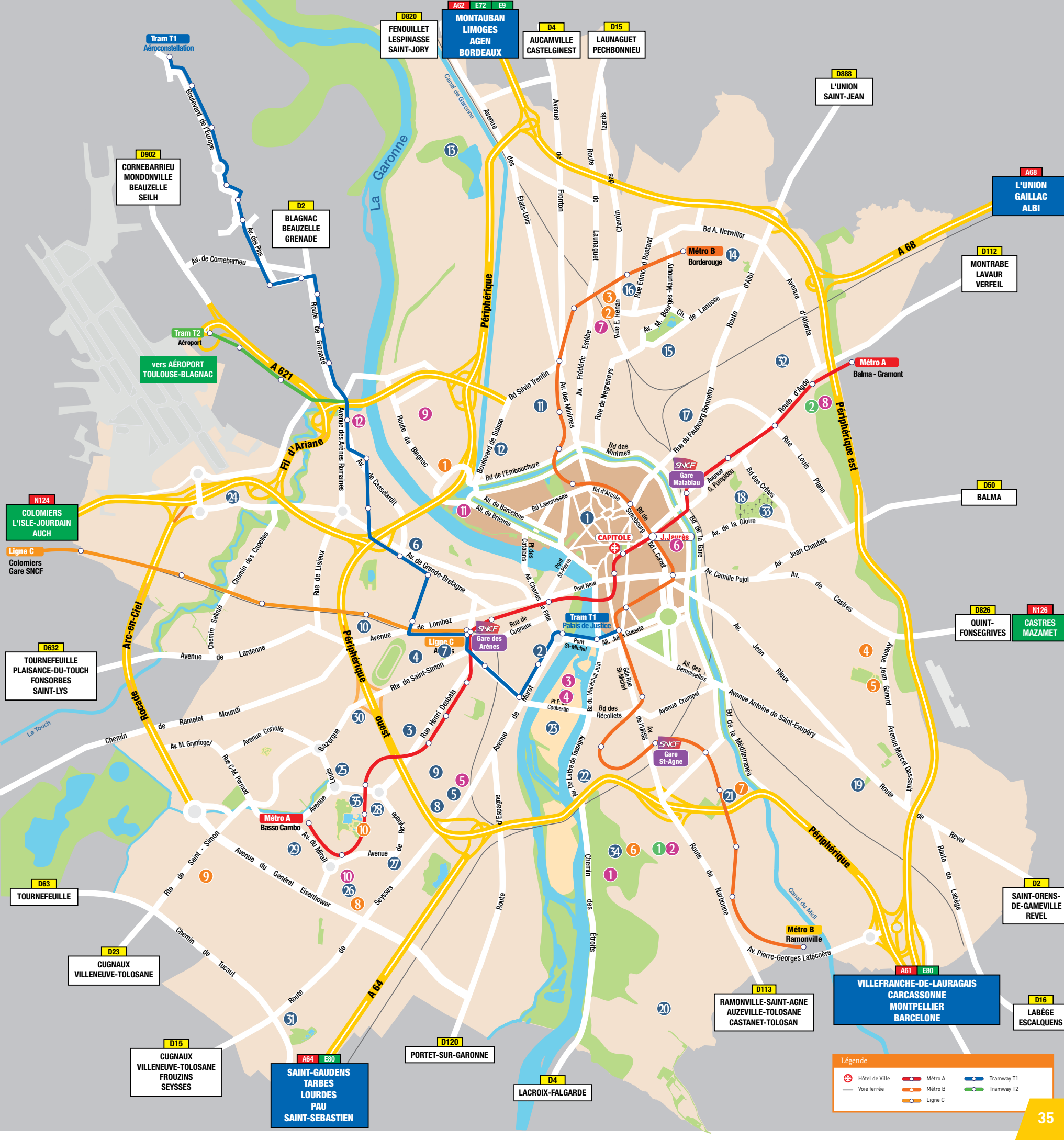
**Alban-Minville** Métro A (Bellefontaine)  
1, place Martin Luther-King  
05 61 43 25 05 / 05 61 43 60 20  
Hiver/été - 25 x 15 m, 12,5 x 6 m  
Fermeture temporaire pour travaux
- 11

**Chapou** Bus 16, 71, 70  
Rue Saunière - 05 61 21 93 87  
Été - 25 x 13,5 m, 9,25 x 13,5m
- 12

**Ancely** Bus 66 et Tram 1  
Allée des causses - 05 61 49 92 91  
Été - 25 x 15m, 12,5 x 6m
- 1

**Patinoire Bellevue**  
Bus 2 (Pouset) 54 (Coteaux)  
69 ter, route de Narbonne - 05 61 52 93 53  
Dimensions de la piste : 30 m x 20 m
- 2

**Complexe Alex-Jany**  
Bus 33, 43, 75, 76 et Métro A (Argoulets)  
7, chemin du Verdon - 05 81 91 78 56  
Dimensions de la piste : 60 m x 30 m





# TOULOUSE ET LA CULTURE

## TOULOUSE AND CULTURE

Due to its ambitious cultural program, its most important festivals, its National Capitol Orchestra, its very beautiful museums, the cultural projection of Toulouse travels outside of our communal, regional and even national borders. From fine arts to urban cultures, all artistic fields are represented and everybody can find what they're looking for in this permanent abundance. In Toulouse, the culture is supported, among others, by a network of high quality proximity equipment which makes available for the citizens an extremely rich and diversified offer of events but also of activities, everywhere in the city. Here, culture feels right at home!

## TOULOUSE Y LA CULTURA

Por su programación cultural ambiciosa, sus festivales más importantes, su Orquesta nacional del Capitolio, sus muy bellos museos, la proyección cultural de Toulouse traspasa el marco de nuestras fronteras comunales, regionales e incluso nacionales. De las bellas artes a las culturas urbanas, todos los campos artísticos están representados y cada uno puede encontrar lo que busca en esta abundancia permanente. En Toulouse, la cultura se apoya, entre otros, en una red de equipamientos de proximidad de gran calidad que permite proponer a los tolosanos una oferta extremadamente rica y diversificada de eventos pero también de actividades, en los cuatro rincones de la ciudad. ¡Aquí la cultura se siente como en casa!

**P**ar sa programmation culturelle ambitieuse, ses festivals phares, son Orchestre national du Capitole, ses très beaux musées, le rayonnement culturel de Toulouse dépasse très largement le cadre de nos frontières communale, régionale, voire nationale. Des beaux arts aux cultures urbaines, tous les champs artistiques sont représentés, et chacun peut trouver son bonheur dans ce foisonnement permanent. À Toulouse, la culture s'appuie en outre sur un réseau d'équipements de proximité de grande qualité qui permet de proposer aux Toulousains une offre extrêmement riche et diversifiée d'événements, de collections, de documents mais aussi d'activités, aux quatre coins de la ville. Ici, la culture est partout chez elle !





## ORCHESTRE NATIONAL DU CAPITOLE

Appelé par Toulouse il y a près de dix ans, Tugan Sokhiev, directeur musical de l'Orchestre national du Capitole, a été désigné en 2014 comme « personnalité musicale de l'année » dans la catégorie instrumentale. L'ensemble toulousain rayonne à l'international et son public n'a pas de frontière.



## RIO LOCO

20 ans que Toulouse célèbre les musiques du monde. Depuis la prairie des Filtres, plage verte sur la Garonne et lieu propice à la détente, des milliers de spectateurs viennent de toute la France découvrir des musiciens venus du monde entier. *Tous les ans en juin.*



## METRONUM

Dernière née des salles de concert, le Metronum est destiné aux musiques actuelles. Trônant au cœur du nouveau quartier de Borderouge, elle pulse les vibrations de la modernité, de l'audace et de l'avant-gardisme. [www.metronum.toulouse.fr](http://www.metronum.toulouse.fr)



## MARATHON DES MOTS

Voilà plus de 10 ans que Toulouse fait honneur aux mots, aux textes, à la littérature : lecture à haute voix par de grands comédiens et acteurs, rencontres avec auteurs et éditeurs, poésie, grands textes et chanson française, un événement précieux et sans équivalent pour tous ceux qui aiment la langue. *Tous les ans en juin.*



## BIBLIOTHÈQUE D'ÉTUDE ET DU PATRIMOINE

Bien au-delà d'une simple bibliothèque, ce bâtiment à l'architecture Art déco conserve un patrimoine écrit passionnant. À l'occasion des 80 ans de la bibliothèque, des animations, expositions, visites et présentations de documents rares ou originaux seront proposées les 18, 19 et 20 septembre 2015.



## MUSÉELIBRE

La carte MUSÉELIBRE a été mise en place en 2014. Elle offre aux Toulousains l'accès gratuit, le week-end aux musées municipaux (collections permanentes uniquement) et à trois monuments (le couvent des Jacobins, l'amphithéâtre romain de Toulouse-Purpan et la crypte archéologique de Saint-Pierre-des-Cuisines).

Plus d'infos sur [museelibre.cultures.toulouse.fr](http://museelibre.cultures.toulouse.fr)



## LA CINÉMATHEQUE CINÉMA EN PLEIN AIR

En plein cœur de Toulouse, dans un cadre apaisé, venez voir ou revoir sur grand écran les grands classiques et les petites perles du cinéma. Et l'été, savourez-les en plein air !

## CULTURE OCCITANE

Voir carte Actions Culturelles p.40

L'occitan est une langue romane, issue du latin, tout comme le portugais ou l'italien. C'est également une culture riche à la tradition littéraire millénaire, porteuse de valeurs universelles telles que le « paratge » ou la « convivència » (partage et art du vivre ensemble). À Toulouse, la langue occitane s'est illustrée à travers la création de l'Académie des Jeux floraux, première académie littéraire d'Europe, installée encore à ce jour à l'Hôtel d'Assezat ; à travers l'auteur Pèire Godolin, grand auteur baroque qui encensa les carnivals de Toulouse ; et, plus tard, avec les Fabulous Trobadors de Claude Sicre.

Longtemps, l'occitan a été la langue administrative de la Ville. Aujourd'hui c'est une culture et langue vivante, dotée d'une dynamique de création artistique riche que l'on peut retrouver lors de nombreux rendez-vous culturels toulousains, tels que le festival Occitània à l'automne ou à la Maison de l'Occitanie, située en centre-ville. C'est aussi une langue enseignée dans plusieurs écoles de la Ville, sous diverses formules allant de la sensibilisation au bilinguisme. Depuis 2010, le *Se canta*, l'« hymne » occitan est aussi celui du TFC (Toulouse Football Club). Il est chanté par tous les supporters à chaque match de Toulouse.

Pour plus de renseignements : [www.cultures.toulouse.fr](http://www.cultures.toulouse.fr) > rubrique culture occitane



## L'OFFICE DE TOURISME

Voir carte Offre Culturelle p. 42

L'office de tourisme, situé au Donjon du Capitole, square Charles-de-Gaulle, vous accueille au quotidien. De nombreuses documentations sur les musées, les sites de découverte, les visites en famille, les événements... sont à la libre disposition du visiteur.

## LES VISITES GUIDÉES

Tout au long de l'année, un programme de plus de 100 visites guidées inédites, accompagnées par des guides conférenciers agréés, est proposé. En journée ou en soirée, en semaine et le week-end, ces visites sont consacrées à l'Histoire, aux monuments et au patrimoine mais aussi aux aspects plus insolites de la ville.

## LA MARQUE SO TOULOUSE

So Toulouse est la marque de rayonnement touristique de Toulouse dont l'objectif est de positionner la Ville rose comme une véritable destination pour le tourisme d'agrément comme pour le tourisme d'affaires.

## LE PASS TOURISME

L'office de tourisme propose pour les visiteurs un Pass tourisme valable 24h (19,50 €), 48h (26,50 €) ou 72 h (33,50 €).

Il permet l'accès à l'ensemble du réseau Tisséo (bus, métro et tram et un aller-retour avec la navette aéroport) et à vingtaine de sites touristiques (musées, monuments, petit train, croisiéristes...). De très nombreuses réductions sont aussi proposées : shopping, sites de

découverte industrielle aéronautique et spatial, spectacles, matchs de rugby...

## Donjon du Capitole

Ouvert tous les jours (sauf le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier)  
Tél. : 0892 180 180 (0,34€TTC/min)  
[infos@toulouse-tourisme.com](mailto:infos@toulouse-tourisme.com)  
[www.toulouse-tourisme.com](http://www.toulouse-tourisme.com)  
[www.facebook.com/Toulouse.tourisme](https://www.facebook.com/Toulouse.tourisme)  
instagram : @visitezoulouse  
[www.twitter.com/VisitezToulouse](https://www.twitter.com/VisitezToulouse)  
pinterest : Visitez Toulouse!  
#visitezoulouse



# ACTIONS CULTURELLES

## ARCHIVES, BIBLIOTHÈQUES ET MÉDIATHÈQUES

- 1 Archives municipales de Toulouse**  
2, rue des Archives - 05 61 61 63 33
- 2 Bibliothèque Ancely**  
2, allées du Velay - 05 61 49 05 69
- 3 Bibliothèque Bonnefoy**  
4, rue du faubourg Bonnefoy  
05 81 91 79 81
- 4 Bibliothèque Côte Pavée**  
125, avenue Jean-Rieux - 05 61 54 72 91
- 5 Bibliothèque Croix-Daurade**  
122, route d'Albi - 05 62 15 01 70
- 6 Bibliothèque Duranti**  
6, rue du Lieutenant-Colonel-Pélessier  
05 62 27 42 52
- 7 Bibliothèque d'Étude et du Patrimoine**  
1, rue de Périgord - 05 62 27 66 66  
**Bibliothèque pavillon de prêt**  
1, rue de Périgord - 05 61 22 34 32
- 8 Bibliothèque Fabre**  
6, rue Saint-Jean - 05 81 91 77 01
- 9 Bibliothèque des Izards**  
1, place Micoulaud - 05 31 22 94 70
- 10 Bibliothèque des Minimes**  
3, place du Marché aux Cochons  
05 81 91 78 88
- 11 Bibliothèque Pinel**  
7, place Marius-Pinel - 05 61 54 28 93
- 12 Bibliothèque des Pradettes**  
3, avenue de la Dépêche - 05 34 55 46 85
- 13 Bibliothèque Pont-des-Demoiselles**  
63 bis avenue Saint-Exupéry  
05 31 22 95 70
- 14 Bibliothèque Rangueil**  
19, rue Claude-Forbin - 05 61 52 31 40
- 15 Bibliothèque Roseraie**  
170, rue de Périole - 05 31 22 95 33
- 16 Médiathèque Saint-Cyprien**  
63, rue Réclusane - 05 62 27 63 30
- 17 Bibliothèque Saint-Exupéry**  
37, rue du Lot  
05 61 40 69 88 (adulte)  
05 62 87 99 68 (jeunesse)
- 18 Bibliothèque Serveyrolles**  
10, rue Charles-Garnier - 05 31 22 96 50
- 19 Médiathèque Empalat**  
40, avenue Jean-Moulin - 05 61 25 57 46
- 20 Médiathèque Grand M**  
37, avenue de la Reynerie 05 81 91 79 40
- 21 Médiathèque José-Cabanis**  
1, allée Jacques-Chaban-Delmas  
05 62 27 40 00
- Bibliobus**  
05 62 27 63 71

## CENTRES CULTURELS

- 1 Centre culturel Alban-Minville**  
1, place Martin-Luther-King  
05 61 43 60 20
- 2 Centre culturel Bellegarde**  
17, rue Bellegarde - 05 62 27 44 88
- 3 Centre culturel Henri-Desbals**  
128, rue Henri-Desbals - 05 34 46 83 25

- 4 Centre culturel des Minimes**  
6 rue du Caillou-Gris - 05 61 22 51 77
- 5 Centre culturel Léonard-de-Vinci de l'Enac**  
7, avenue Édouard-Belin 05 62 17 45 00
- 6 Centre culturel Théâtre des Mazades**  
10, avenue des Mazades - 05 31 22 98 00
- 7 Espace Bonnefoy**  
4, rue du faubourg Bonnefoy  
05 67 73 83 60
- 8 Espace Croix-Baragnon**  
24, rue Croix-Baragnon - 05 62 27 60 60
- 9 Espace Saint-Cyprien, le Chapeau Rouge**  
56, allée Charles-de-Fitte 05 61 22 27 77
- 10 Espace Job**  
105, route de Blagnac - 05 34 43 24 91

## CENTRES D'ANIMATION

- 1 Bagatelle**  
11, impasse Bachaga Boulam  
05 61 44 82 61
- 2 Chamois**  
11, rue des Chamois - 05 61 57 99 28
- 3 Lalande**  
239, avenue de Fronton - 05 61 47 37 55
- 4 Montaudran**  
3, impasse Gaston-Génin 05 61 54 25 19
- 5 Reynerie**  
3-8, place André-Abbal - 05 61 41 56 80
- 6 Saint-Simon**  
10, chemin de Liffard - 05 31 22 96 81
- 7 Soupetard**  
63, chemin de Hérédia - 05 31 22 99 70
- 8 La Terrasse**  
15, impasse Franz-Schröder  
05 61 54 23 60

## ENSEIGNEMENT

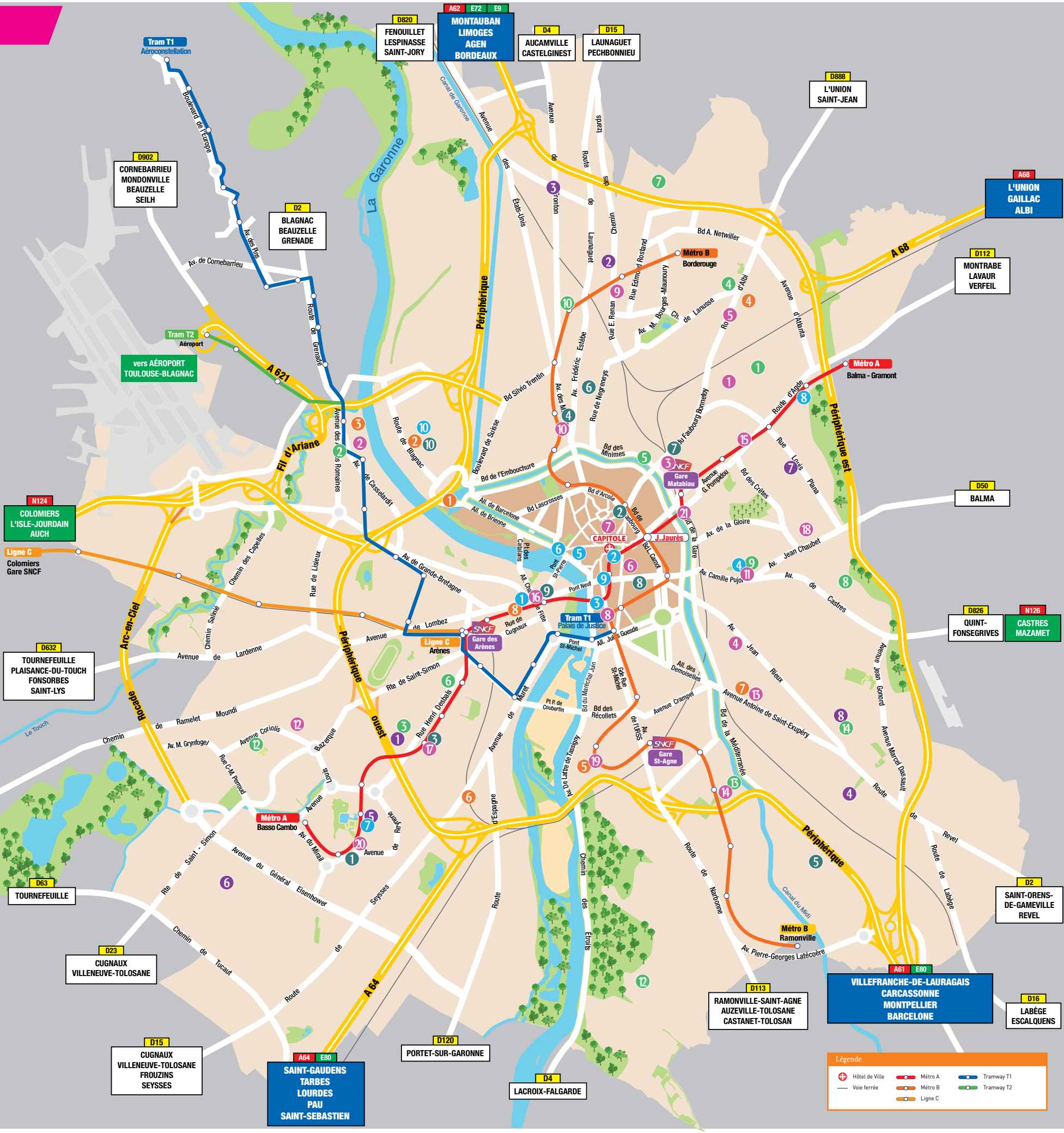
- 1 Centre de développement chorégraphique Toulouse - CDC**  
5, avenue Étienne-Billières  
05 61 59 98 78
- 2 Centre Méridional de l'Architecture et de la Ville CMAV**  
5, rue Pantaléon 05 61 23 30 49
- 3 Centre Occitan des Musiques et Danses Traditionnelles Toulouse Midi-Pyrénées - COMDT**  
5, rue du Pont de Tounis - 05 34 51 28 38
- 4 Cercle Laique Jean-Chaubet**  
7, place Marius-Pinel - 05 61 34 85 88
- 5 Conservatoire à rayonnement régional - CRR**  
17, rue Larrey - 05 61 22 28 61
- 6 École de danse du conservatoire de Toulouse**  
12, place Saint-Pierre - 05 62 27 67 78
- 7 École de musique Salamandre**  
4, cheminement Louis-Auriacombe  
05 34 60 14 31
- 8 Lido, centre des arts du cirque**  
14, rue de Gaillac - Zone verte des Argoulets 05 61 11 16 10
- 9 Maison de l'Occitanie Convergència Occitana**  
11, rue Malcousinat - 05 61 22 13 31
- 10 Music'Halle**  
105, route de Blagnac - 05 61 21 12 25

## MAISONS DE QUARTIER

- 1 Amoureux**  
70, chemin Michoun 05 61 48 36 64
- 2 Arènes Romaines**  
107, avenue des Arènes Romaines  
05 61 16 67 42
- 3 Bagatelle**  
11, impasse du Bachaga-Boulam  
05 61 40 48 36
- 4 Croix-Daurade**  
7, rue Francis-Lopez - 05 61 48 32 62
- 5 Chalets-Roquelaine**  
7, boulevard Matabiau
- 6 Fontaine-Lestang Foyer d'éducation populaire Étienne-Billières**  
59, rue Vestrepain - 05 61 76 18 76
- 7 Grand Selve 1**, rue Flora-Tristan
- 8 Hers**  
56, chemin du Château-de-l'Hers  
05 62 16 61 05
- 9 Jean-Chaubet**  
7, place Marius-Pinel - 05 61 34 85 88
- 10 La Vache**  
6, rue Marguerite-Duras  
05 34 42 83 43
- 11 Pouvoirville**  
4, impasse de Sarrangines
- 12 Les Pradettes**  
Impasse Ferdinand-de-Lesseps  
05 61 40 40 98
- 13 Rangueil**  
19, rue Claude-Forbin - 05 61 25 49 26
- 14 La Terrasse**  
15, impasse Franz-Schröder  
05 61 54 23 60

## MAISONS DE LA JEUNESSE ET DE LA CULTURE

- 1 MJC Ponts Jumeaux**  
2, port de l'Embouchure - 05 61 22 59 50
- 2 MJC Ponts Jumeaux - Site Job**  
105, route de Blagnac - 05 61 22 59 50
- 3 MJC Ancely**  
7, allées des Causses - 05 61 49 05 74
- 4 MJC Croix-Daurade**  
141, chemin de Nicol - 05 61 48 64 03
- 5 MJC Empalat**  
30, allées Henri-Sellier - 05 61 52 40 13
- 6 MJC Jacques-Prévert**  
292, route de Seysses - 05 61 41 56 30
- 7 MJC Pont des Demoiselles**  
63 bis, avenue Saint-Exupéry  
05 61 52 24 33
- 8 MJC Roguet Saint-Cyprien**  
9, rue de Gascogne - 05 61 77 26 00





CINÉMAS

- 1 **Cinéma ABC**  
13, rue Saint-Bernard  
05 61 21 20 46
- 2 **Cinéma le Cratère**  
95, grande rue Saint-Michel  
05 61 53 50 53
- 3 **Cinéma Gaumont Wilson**  
3, place du Président-Wilson  
08 92 69 6 69 6
- 4 **Cinéma UGC**  
9, allée Franklin-Roosevelt
- 5 **Cinéma Utopia**  
24, rue Montardy - 05 61 21 22 11
- 6 **Cinémathèque de Toulouse**  
69, rue du Taur  
05 62 30 30 10 - 05 62 30 30 11

CENTRES D'ART ET LIEUX D'EXPOSITION

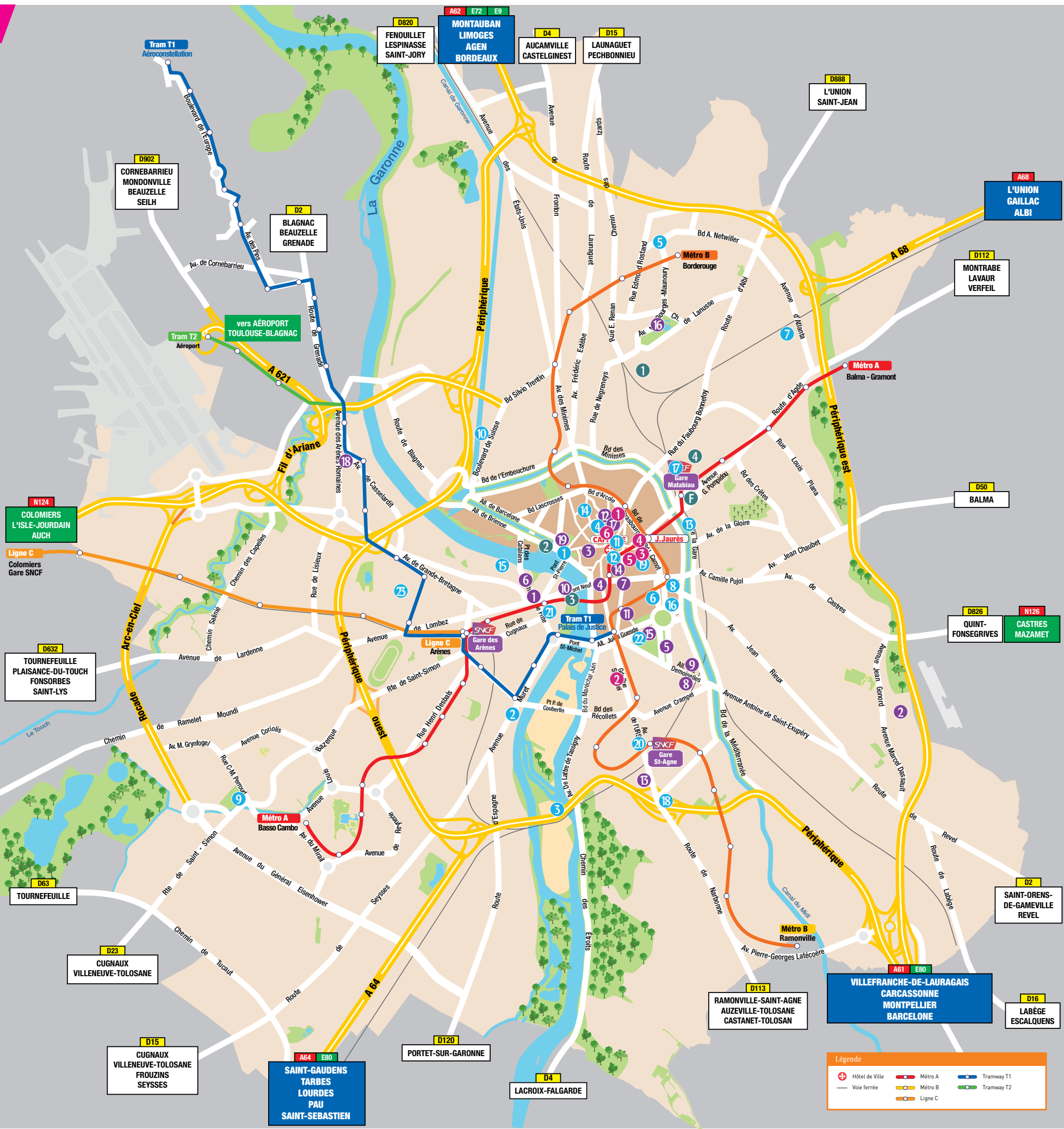
- 1 **Bbb, centre régional d'initiatives pour l'art contemporain**  
96, rue Michel-Ange  
05 61 13 37 14
- 2 **Espace EDF-Bazacle**  
11, quai Saint-Pierre  
05 62 30 16 00
- 3 **Château d'Eau**  
1, place Lagrange 05 61 77 09 40
- 4 **Lieu-commun**  
25 rue d'Armagnac  
05 61 23 80 57
- 5 **La Fabrique Toulouse Métropole**  
Exposition et documentation sur le projet urbain de la Métropole  
1, allée Jacques Chaban-Delmas  
05 67 73 89 98

MUSÉES ET LIEUX DE PATRIMOINE

- 1 **Musée de l’Affiche de Toulouse (MATOU)** Fermé pour travaux  
58, allées Charles-de-Fitte  
05 81 91 79 17
- 2 **Cité de l'espace**  
avenue Jean-Gonord  
05 67 22 23 24
- 3 **Couvent des Jacobins**  
Parvis des Jacobins  
05 61 22 23 82
- 4 **Fondation Bemberg Hôtel d'Assézat**  
Place d'Assézat - 05 61 12 06 89
- 5 **Monument de la Résistance**  
Allées Frédéric-Mistral  
05 61 55 03 84
- 6 **Musée Les Abattoirs**  
76, allées Charles-de-Fitte  
05 34 51 10 60
- 7 **Musée des Augustins - Musée des Beaux-Arts de Toulouse**  
21, rue de Metz - 05 61 22 21 82
- 8 **Musée départemental de la Résistance et de la Déportation**  
52, allée des Demoiselles  
05 61 14 80 40
- 9 **Musée Georges-Labit, Musée des arts de l'Asie et de l'Égypte antique**  
17, rue du Japon - 05 61 53 48 25
- 10 **Musée de l'Histoire de la Médecine de Toulouse**  
Hôtel Dieu Saint-Jacques  
2, rue Viguerie - 05 61 77 84 25
- 11 **Musée Paul-Dupuy, Musée des arts décoratifs et des arts graphiques de Toulouse**  
13, rue de la Pléau  
05 31 22 95 40
- 12 **Musée Saint-Raymond, Musée des Antiques de Toulouse**  
1 ter, place Saint-Sernin  
05 61 22 31 44
- 13 **Musée des transports et des communications**  
93, avenue Jules-Julien  
05 61 55 02 10
- 14 **Musée du Vieux-Toulouse**  
7, rue du May - 05 62 27 11 50
- 15 **Muséum de Toulouse**  
35, allées Jules-Guesde  
05 67 73 84 84
- 16 **Jardins du Muséum**  
La Maourine (Borderouge)  
24-26 avenue Bourges-Maunoury  
05 67 73 84 84
- 17 **Chapelle des Carmélites**  
1, rue de Périgord - 05 34 44 92 05
- 18 **Amphithéâtre romain Toulouse-Purpan**  
Avenue des Arènes romaines  
05 61 22 31 44
- 19 **Crypte archéologique de Saint-Pierre-des-Cuisines**  
12, place Saint-Pierre  
05 61 22 31 44

THÉÂTRE ET SALLES DE SPECTACLES

- 1 **Auditorium Saint-Pierre-des-Cusines** 12, place Saint-Pierre - 05 61 22 31 05
- 2 **Bijou**  
123, av. de Muret 05 61 42 95 07
- 3 **Casino-théâtre Barrière de Toulouse** Île du Ramier  
18 chemin de la Loge - 05 61 33 37 77
- 4 **Cave Poésie - René-Gouzenne**  
71, rue du Taur - 05 61 23 62 00
- 5 **Metronum**  
Boulevard de Netwiller
- 6 **Chapelle Sainte-Anne**  
15, rue Sainte-Anne
- 7 **Grenier Théâtre**  
14, impasse de Gramont  
05 61 48 21 00
- 8 **Halle aux Grains**  
Place Dupuy - 05 61 62 02 70
- 9 **Mounède** Fermé pour travaux  
1, rue Claude-Marie-Perroud  
06 15 38 83 94
- 10 **Mix'art Myrys**  
12, rue Ferdinand-Lassalle  
05 62 72 17 08
- 11 **Salle du Sénéchal**  
17, rue de Rémusat  
05 61 22 20 41
- 12 **Théâtre du Capitole**  
Place du Capitole - 05 61 22 31 31
- 13 **Théâtre du Chien Blanc**  
26, rue du Général Jean-Compans - 05 62 16 24 59
- 14 **Théâtre Le Fil à Plomb**  
30, rue de la Chaîne  
05 62 30 99 77
- 15 **Théâtre Garonne**  
1, avenue du Château d'eau  
05 62 48 54 77
- 16 **Théâtre du Grand Rond**  
23, rue des Potiers 05 61 62 14 85
- 17 **Théâtre Le Hangar**  
11, rue des Cheminots  
05 61 48 38 29
- 18 **Théâtre Jules-Julien**  
6, avenue des Écoles Jules-Julien - 05 81 91 79 19
- 19 **Théâtre National de Toulouse (TNT)**  
1, rue Pierre-Baudis  
05 34 45 05 05
- 20 **Théâtre du Pavé**  
34, rue Maran - 05 62 26 43 66
- 21 **Théâtre du Pont Neuf**  
8, place Arzac - 05 62 21 51 78
- 22 **Théâtre Sorano**  
35, allées Jules-Guesde  
05 81 91 79 19
- 23 **Zénith**  
11, avenue Raymond-Badiou  
05 62 74 49 49





# TOULOUSE ET LA SOLIDARITÉ

## TOULOUSE AND SOLIDARITY

As a real European metropolis, Toulouse is also a popular city... Everyone has their place in Toulouse, no matter their age, their profile, their origins, and their social condition. From the point of view of the city, this solidarity spirit expresses itself through public transportation and cultural activities for the most humble, the Christmas lunch for the elder, the loan with no interest for those who ask for it for the first time, Toulouse beach, and summer on the Garonne for the families who cannot go on vacation... Because the residents of Toulouse are happy when they're together.

## TOULOUSE Y LA SOLIDARIDAD

Como buena metrópolis europea que es, Toulouse también tiene la suerte de ser una ciudad popular... ¡en todos los sentidos del término! Todo el mundo tiene su lugar en Toulouse, sea cual sea su edad, su perfil, sus orígenes, su condición social. Desde el punto de vista municipal, este espíritu de solidaridad se expresa mediante transportes públicos y actividades culturales para los más modestos, la comida de Navidad para nuestros ancianos, el préstamo sin intereses para aquellos que lo piden por primera vez, Toulouse Playa, el verano al borde del Garona para las familias que no pueden irse de vacaciones... Ya que los tolosanos son felices cuando están juntos.

Toute métropole européenne qu'elle est, Toulouse a aussi la chance d'être une ville populaire... dans tous les sens du terme ! Tout le monde a sa place à Toulouse, quels que soient son âge, son profil, ses origines, sa condition sociale. Du point de vue municipal, cet esprit de solidarité s'exprime par des transports en commun et des loisirs culturels pour les plus modestes, le repas de Noël pour nos aînés, le prêt à taux zéro pour les primo-accédants, Toulouse Plages, l'été sur les bords de Garonne, pour les familles qui ne peuvent pas partir en vacances... Car les Toulousains ne sont heureux que rassemblés...







## ENFANTS

La **crèche familiale** est un modèle d'accueil des tout-petits au domicile par une assistante maternelle agréée, employée par la Ville.  
Ce dispositif municipal vient en complément des autres modes de garde d'enfants.



## SANTÉ

Le service communal d'hygiène et de santé propose de mettre à jour toutes les **vaccinations** recommandées en France. C'est gratuit et c'est sans rendez-vous !  
Les vaccinations internationales peuvent également être réalisées, mais uniquement sur rendez-vous.

## JEUNES

Toulouse est une ville étudiante. Pour aider les jeunes dans leur installation, la mairie a mis en place plusieurs dispositifs dont le « **Pass-Log** », dispositif qui permet l'avance du premier mois de loyer, sans condition de ressource.  
Les remboursements se font sans intérêt sur une durée de trois ans.



## SENIORS

Le 24 février 2015, la Ville de Toulouse a adhéré au réseau francophone des Villes amies des aînés de l'Organisation Mondiale de la Santé.

La Mairie a initié dans quelques quartiers de la ville un dispositif de portage de repas pour les personnes âgées vivant seules.

Ce nouveau service sera progressivement étendu à de nouveaux secteurs de la ville.

Le tarif est calculé en fonction des revenus et permet à de nombreuses personnes de garder leur autonomie en restant chez elle.

Un succès grandissant.



## HANDICAP

L'intégralité du réseau de transports en commun Tisséo est accessible aux personnes à mobilité réduite.  
Un plus appréciable pour toutes les personnes qui ont du mal à se déplacer, les personnes âgées et les enfants en poussette !



## ÉCONOMIE

Installé depuis 1867 au cœur de la Ville rose, le **Crédit Municipal** de Toulouse a pour activité principale le prêt sur gages et de ventes aux enchères. Il développe aussi des services solidaires innovants : microcrédit, conseil économique personnel, épargne solidaire...



# ACCUEIL PETITE ENFANCE 0-3 ANS

## LES ESPACES PETITE ENFANCE

Les Espaces petite enfance sont des unités d'accueil, d'information et d'inscription de proximité. Pour toute information concernant les modalités d'accueil et d'inscription, vous pouvez consulter le site [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) rubrique Services / Petite enfance

### SECTEUR 1 - CENTRE-VILLE

**1 Occitane**  
18, place Occitane - 05 61 11 18 65

### SECTEUR 2 - RIVE GAUCHE

**2 Espace Enfance & Famille Henri Desbals**  
117, rue Henri-Desbals - 05 61 16 28 50

**3 République - Saint-Cyprien**  
48, rue de la République - 05 34 55 78 00

### SECTEUR 3 - TOULOUSE NORD

**4 Borderouge - 3 Cocus**  
5, rue du Colonel Paul-Paillote - 05 61 13 59 60

**5 Minimes**  
94, avenue des Minimes - 05 61 22 80 30

### SECTEUR 4 - TOULOUSE EST

**6 Amoureux**  
2, rue de Saint-Tropez - 05 61 48 99 10

**7 Jolimont**  
7, rue Léon-Jouhaux - 05 61 48 88 28



## CONTACTS PETITE ENFANCE

Caisse Familiale de la Haute-Garonne (CAF)  
24, rue Riquet  
Tél. : 0 820 25 31 10  
[www.caf.fr](http://www.caf.fr)

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)  
2 bis, rue de Belfort  
Tél. : 05 61 58 85 85

Conseil général  
1, boulevard de la Marquette  
[www.cg31.fr](http://www.cg31.fr)  
Protection Maternelle Infantile (PMI)  
Tél. : 05 34 33 32 31  
Action sociale  
Tél. : 05 34 33 41 12

### SECTEUR 5 - TOULOUSE SUD-EST

**8 Jean Moulin**  
42, avenue Jean-Moulin - 05 61 53 67 80

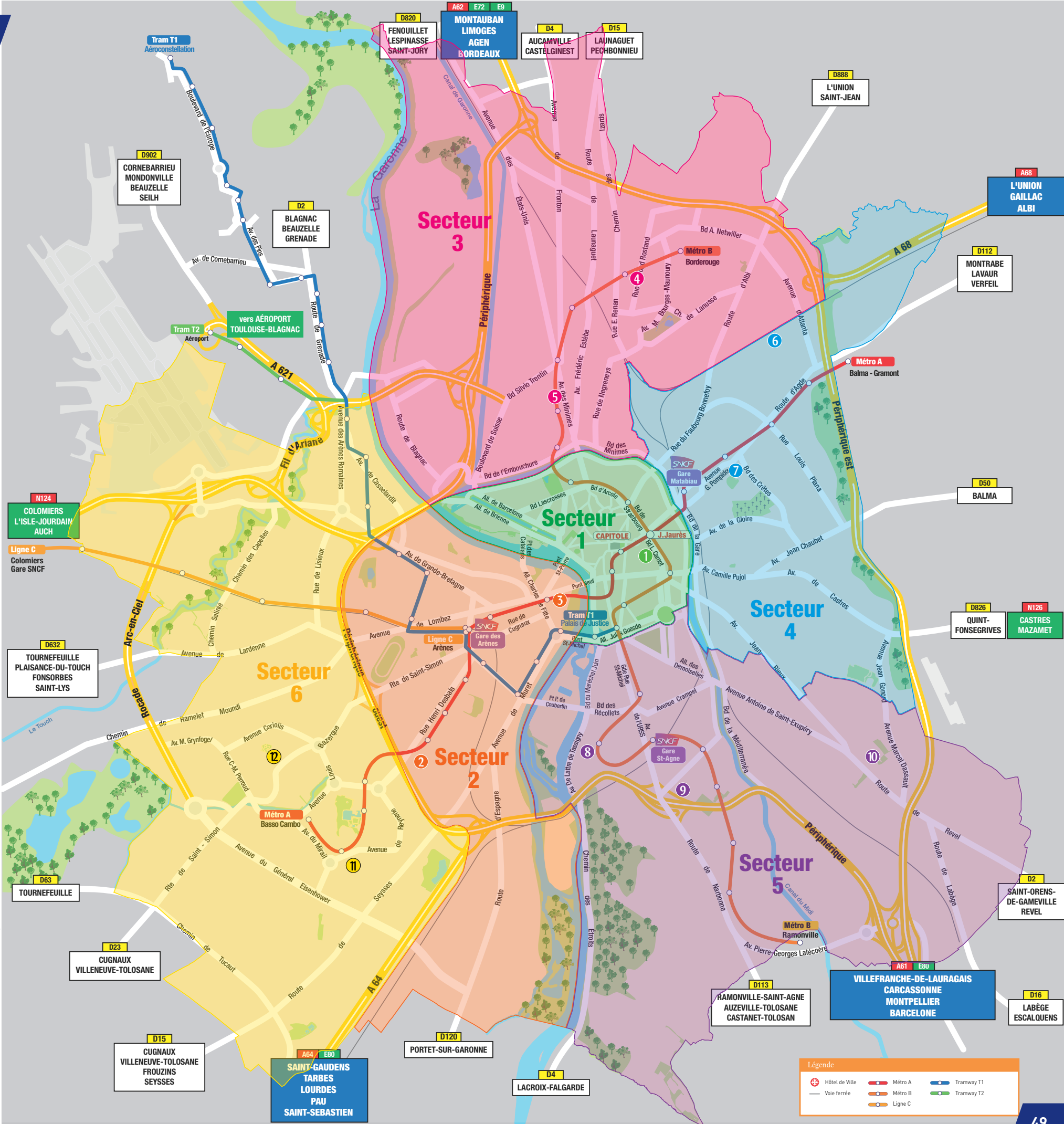
**9 Jules Julien**  
44, avenue de Rangueil - 05 61 53 76 72

**10 Terrasse**  
15, impasse Frantz-Schrader - 05 61 20 07 25

### SECTEUR 6 - TOULOUSE OUEST

**11 Espace Enfance & Famille Claude Nougaro**  
3, impasse Foulquier - 05 34 46 83 43

**12 Pradettes**  
12, chemin des Pradettes - 05 62 14 10 54





## CULTURE ET SPORT POUR LES MOINS DE 25 ANS

Des tarifs préférentiels sont appliqués directement au moins de 25 ans, sur présentation d'un justificatif. De nombreuses activités municipales sont concernées : piscines, patinoires, activités physiques et sportives, activités artistiques, culturelles, artisanales et de loisirs, ainsi que la billetterie (spectacles, concerts, théâtre, cinéma, conférences, expositions).

### Chéquier Toulouse Jeunes

Destiné aux jeunes de 17 à 26 ans, il donne droit à des réductions aux spectacles, pièces de théâtre, musées, cinémas, matchs de sports et opéras. Deux formules sont disponibles :

- « Chéquier Toulouse Jeunes - Culture »

Il comprend 7 chèques « culture » : réduction pour certains spectacles, accès aux musées, abonnement aux bibliothèques, place de cinéma...

- « Chéquier Toulouse Jeunes - Culture et Sport »

7 chèques « culture » + 4 chèques « sport » : billets gratuits pour certains matchs du Stade Toulousain, du TFC et du Toulouse Handball.

Renseignements à l'accueil de la mairie de Toulouse (cour Henri IV), à la médiathèque José-Cabanis ou au centre culturel Bellegarde, muni d'un justificatif d'identité et de domicile. [www.cultures.toulouse.fr](http://www.cultures.toulouse.fr)  
<http://www.cultures.toulouse.fr/thematique/toulouse-bons-plans/chequier-toulouse-jeunes>

### Théâtre du Capitole et Orchestre national du Capitole

La Clé Capitole Jeunes, d'un montant de 18 €, permet aux moins de 27 ans d'assister à 3 spectacles de la saison (lyrique, symphonique ou chorégraphique).

Les moins de 27 ans bénéficient également du tarif jeune : 10 € au Théâtre du Capitole (lyrique et chorégraphique) et 5 € pour les concerts de l'Orchestre national du Capitole, soit en réservation sur des places de catégorie inférieure, soit 15 minutes avant le début du spectacle et dans ce cas, sur n'importe quelle place disponible y compris les 1<sup>res</sup> séries.

Renseignements au : 05 61 63 13 13  
[www.theatre-du-capitole.fr](http://www.theatre-du-capitole.fr)  
ou [www.onct.toulouse.fr](http://www.onct.toulouse.fr)

## CITOYENNETÉ

### Attestation de recensement

Le recensement est obligatoire entre la date anniversaire des 16 ans et les 3 mois qui suivent.

Une attestation sera délivrée en mairie ou via [mon.servicepublic.fr](http://mon.servicepublic.fr).

Elle est indispensable notamment pour s'inscrire aux examens et aux concours. Cette démarche permet d'effectuer le recensement citoyen obligatoire en vue de la participation à la journée défense et citoyenneté (JDC).

Voir adresse Service Élections et Affaires militaires ou Formalités administratives (voir p. 10) et Mairies de quartier (p. 12).

### Inscription sur les listes électorales

Pour voter, l'inscription sur les listes électorales est obligatoire (voir p. 10).

## PARTICIPER À LA VIE DE LA CITÉ

### Le Conseil des Jeunes

Les enjeux sont de partager et d'élaborer des réponses adaptées à notre époque. Pour la période 2015-2017, le Conseil des jeunes rendra des contributions sur l'organisation de l'UEFA EURO 2016™ à Toulouse et sur l'habitat des jeunes. Pour cela, le Conseil des Jeunes peut s'exprimer librement, dialoguer avec les élus, rencontrer des experts, participer à des visites.

Le Conseil des Jeunes réunit des volontaires, de 15 à 25 ans, lycéens, apprentis, salariés, étudiants, en recherche d'emploi... et selon un principe de parité femme-homme. Chaque membre s'engage pour deux ans. Les volontaires forment une assemblée plénière se réunissant deux fois pendant l'année en présence d'élus municipaux.

[cdj@mairie-toulouse.fr](mailto:cdj@mairie-toulouse.fr)

### Toulouse Étudiant – Conseil Toulousain de la Vie Étudiante

Le Conseil Toulousain de la Vie Étudiante est composé d'élus étudiants, de responsables d'associations, de mutuelles étudiantes et de responsables d'institutions partenaires de la mairie. Il se réunit une fois par mois et publie des contributions consultables sur le site de la mairie de Toulouse. [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) > rubrique La mairie > participation et citoyenneté > Conseil Toulousain de la Vie Étudiante.

[cve@mairie-toulouse.fr](mailto:cve@mairie-toulouse.fr)

## EMPLOI

### Mission locale de Toulouse

Accueil, information, orientation, accompagnement des jeunes de 16 à 25 ans vers l'emploi. La Mission Locale de Toulouse accueille les entreprises sans rendez-vous sur ses 6 antennes de proximité, dans leurs opérations de recrutements.

Siège social - 32, rue de la Caravelle  
Le Mercurial - 31500 Toulouse

Pour tout renseignement, consultez nos sites internet  
[www.mltoulouse.org](http://www.mltoulouse.org)  
[twitter.com/MLToulouse](https://twitter.com/MLToulouse)  
[www.facebook.com/missionlocaletoulouse](https://www.facebook.com/missionlocaletoulouse)  
[blogjeunesmlt.tumblr.com](http://blogjeunesmlt.tumblr.com)

## DROITS

### La Maison des Droits des Enfants et des Jeunes (MDEJ)

Lieu d'écoute et d'information pour l'accès aux droits des mineurs et des jeunes majeurs. Un juriste, un travailleur social ou un psychologue sont là pour répondre aux questions. L'accueil est gratuit et confidentiel.

[www.droits-et-enfants.com](http://www.droits-et-enfants.com)  
22-24, rue Monserby - 31500 Toulouse  
[mdej.accueil@gmail.com](mailto:mdej.accueil@gmail.com)  
Tél. : 05 61 53 22 63

Métro Jolimont

### Des espaces d'accueil pour les jeunes

Les équipes « accueil jeunes » (animateurs et éducateurs) et leurs partenaires proposent un accueil et un accompagnement collectif ou individuel des jeunes de 11 à 25 ans. À ce jour, 14 équipes de ce type existent à Toulouse dans les quartiers suivants : Bellefontaine, Reynerie, Mirail Université, Pradettes, Saint-Martin, Faourette, Bagatelle, Empalot, Rangueil, Izards, Bourbaki, Hers.

Renseignements à la Direction du Développement Social : 05 62 27 67 65

## TRANSPORTS

### Bus, métro, tramway

Pour les moins de 26 ans, la carte Pastel-Tisséo permet d'obtenir des tarifs avantageux sur l'ensemble du réseau bus, métro, tramway pour 100 € un abonnement à l'année ou 10 € au mois ou 4 € pour une carte de 10 déplacements.

[www.tisseo.fr](http://www.tisseo.fr) ou dans toutes les agences tisséo.

### VélôToulouse

VélôToulouse propose des vélos en libre-service (voir p. 23).

[www.velotoulouse.fr](http://www.velotoulouse.fr)



## ACCÈS À L'INFORMATION

### Centre régional d'information jeunesse (Crij)

Accompagnement personnalisé à la recherche d'information (orientation métiers, premier contact avec le monde du travail, mobilité internationale, logement, droits sociaux...), des annonces, des services, des événements (découverte des métiers, journées recrutement, ateliers...).

[www.crij.org](http://www.crij.org)

17, rue de Metz - Tél. : 05 61 21 20 20  
Du lundi au vendredi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h  
Métro Esquirol

### Crous de Toulouse – Midi-Pyrénées

Bourses, logement, aides, resto'U, cafétérias, culture, jobs.... les conseillers de l'espace CASE (Crous Accueil Services Etudiants) accueillent tous les étudiant-e-s de la région.

58, rue du Taur

Infos et horaires sur

[www.crous-toulouse.fr/case](http://www.crous-toulouse.fr/case)

### Université de Toulouse

Toute l'information estudiantine regroupée sur un même site : pour trouver une formation dans l'enseignement supérieur ou simplement consulter l'agenda ou l'actualité des universités et des grandes écoles de Toulouse Midi-Pyrénées. [www.univ-toulouse.fr](http://www.univ-toulouse.fr)

## LOGEMENT

### Comité local pour le logement autonome des Jeunes en Haute-Garonne (CLLAJ 31)

Pour les jeunes actifs de 16 à 30 ans Aider les jeunes à accéder à un logement autonome, temporaire ou durable, faciliter les démarches (constitution des dossiers locapass, HLM...)

[www.cllaj31.org](http://www.cllaj31.org)

13, port Saint-Étienne - 05 61 23 60 19  
Métro François Verdier

E-mail : [contact@cclaj31.org](mailto:contact@cclaj31.org)

Ouverture au public : les jeudis de 16 h à 19 h 30 sans rendez-vous

### Résidences habitat jeunes

Pour les jeunes de 16 à 30 ans : salariés, en recherche d'emploi, apprentis, stagiaires, étudiants. Un logement meublé pour des périodes d'une semaine à plusieurs mois.

[www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) rubrique aide au logement ou

[www.habitatjeunesmidipyrenees.org](http://www.habitatjeunesmidipyrenees.org)

### Crous (logement étudiants)

Cités et résidences universitaires, Centrale du logement étudiant 58, rue du Taur - CS 67096 31070 Toulouse Cedex 7  
Tél. 05 61 12 54 70

[www.crous-toulouse.fr](http://www.crous-toulouse.fr)

[www.lokaviz.fr](http://www.lokaviz.fr)

### Le Pass-Log

La mairie de Toulouse propose de faire l'avance du premier mois de loyer (montant maximum de 500 €) pour tous les étudiants de 18 à 26 ans, sans condition de ressources, inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur et ayant signé un bail d'habitation sur la commune de Toulouse dans le parc privé ou public. Dès le 3<sup>e</sup> mois suivant l'attribution, les étudiants

remboursent 10 € minimum par mois et sans intérêt sur une durée de trois ans, sans assurance ni frais de dossier. Le Pass-Log complète le dispositif national d'avance Loca-Pass qui finance le dépôt de garantie demandé par le bailleur à l'entrée dans les lieux. Se renseigner : sur le site [www.toulouse.fr/services/Urbanisme-Habitat](http://www.toulouse.fr/services/Urbanisme-Habitat) rubrique Aides au logement (dossier en ligne).  
E-mail : [passlog@univ-toulouse.fr](mailto:passlog@univ-toulouse.fr)

### Université de Toulouse, Mission accueil logement étudiant

15, rue des Lois - 31000 Toulouse rez-de-chaussée, entrée côté cour  
Tél. : 05 61 14 58 48

Métro ligne A sortie Capitole

### KAPS, la Koloc' solidaire toulousaine

Habiter en colocation entre étudiants, dans un appartement avec un accès au logement facilité et s'engager au quotidien dans un projet solidaire dans le quartier du Mirail. C'est ce que propose le dispositif KAPS - Kolocations à Projets Solidaires sur le bâtiment du Petit Varèse avec 70 étudiants-es engagé-es. La résidence KAPS comporte 24 appartements meublés du T3 au T6.

Ce dispositif est mis en place par - la Ville de Toulouse, le CROUS, l'Association pour la Fondation Étudiante pour la Ville (AFEV), Habitat Toulouse, La Caisse des dépôts et consignations et l'Université de Toulouse.

Association de la Fondation Étudiante pour la Ville (AFEV) 12, cheminement Le Tintoret 31100 Toulouse  
mail : [kaps.toulouse@afev.org](mailto:kaps.toulouse@afev.org)  
Tél. : 05 31 47 73 52

<http://kolocsolidaire.org/toulouse/>



# SENIORS

## POINT INFO SENIORS

Le Point Info Seniors est un service municipal de proximité et d'information favorisant l'accès aux actions municipales menées en direction des seniors. Il permet de fédérer un partenariat associatif et institutionnel tourné vers le senior dans la ville.

Tél. : 0800 042444  
(appel gratuit depuis un poste fixe)

## ESPACE SENIORS

6, rue du Lieutenant-Colonel-Pélessier  
31000 Toulouse  
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 45

## CARTE DE TRANSPORT SENIOR MAIRIE DE TOULOUSE - TISSÉO

La carte de transport senior permet aux personnes de 65 ans et plus, domiciliées à Toulouse, de se déplacer gratuitement sur l'ensemble du réseau bus/méto/tram de la ville.

### Comment l'obtenir ?

Point Info Seniors, dans les mairies de quartier ou dans les Maisons de la citoyenneté (voir page 10). Personnelle et nominative, cette carte doit être rechargée chaque année.

### Multiple avantages de la carte de transport senior

- Gratuité d'accès au réseau de transports en commun de Toulouse (bus, méto et tram) 24 h/24 et 7j/7.
- Gratuité d'entrée dans les musées et les piscines municipales.
- Abonnement gratuit dans les bibliothèques municipales.
- Réduction sur certains spectacles du Théâtre du Capitole et sur tous les concerts de l'Orchestre National du Capitole.
- Tarif réduit dans certains cinémas et théâtres (se renseigner sur place).
- Réduction sur le prix d'entrée des manifestations organisées par le Parc des expositions et sur le prix d'entrée aux tribunes pour les rencontres du Championnat de France de football se déroulant au Stadium de Toulouse.
- Réduction sur le prix des stages sportifs proposés par le service des sports et l'animation socioculturelle.
- Possibilité de s'abonner à VélÔToulouse au prix de 20 € par an.

## RESTAURANTS SENIORS ET FOYERS RESTAURANTS

Retrouvez les coordonnées des restaurants seniors qui proposent de prendre et partager le déjeuner dans un lieu convivial et les foyers-restaurants des établissements pour personnes âgées.

### • Restaurants seniors

Gérés par la municipalité, ils sont ouverts à midi, du lundi au vendredi (de 12 h à 14 h). Le prix d'un repas est de 3,40 €. Il suffit de s'inscrire la semaine précédant le ou les jour(s) choisi(s).

31000	<b>Daurade</b> 8, place de la Daurade 05 61 23 54 77
31100	<b>Reynerie</b> 14, place Abbal 05 31 22 98 41
31200	<b>Croix-Daurade</b> <b>Maison des seniors</b> 5, rue Francis-Lopez 05 61 58 02 48
	<b>Izards</b> 1, rue Van-Dyck 05 61 47 31 02
31300	<b>Ancely</b> 23, allée d'Ancely 05 61 49 19 70
	<b>Saint-Cyprien</b> 5, rue des Feuillants 05 61 59 24 51
31400	<b>Empalot-Daste</b> 30, avenue Jean-Moulin 05 61 52 94 28
31500	<b>Château-de-l'Hers</b> 56, chemin du Château-de-l'Hers 05 61 34 83 76
	<b>Providence-Bonhoure</b> 18 bis, place Pinel 05 61 34 85 83
	<b>Soupetard-Serveyrolles</b> 44, rue Louis-Plana 05 61 34 24 02

### • Les foyers restaurants du CCAS

Les personnes âgées peuvent également bénéficier de la restauration proposée par les foyers restaurants des établissements pour personnes âgées. Renseignements :

31000	<b>Docteur-Marie</b> 7, rue Ozenne 05 61 52 72 35
	<b>Colombette</b> 25, rue de la Colombette 05 34 41 83 41
	<b>Françoise de Veyrinas</b> 21, chemin de Catala 05 34 63 83 50
	<b>Tounis</b> 88, quai de Tounis 05 61 25 60 08
31200	<b>Les Minimes</b> 5, rue Bobillot - 05 34 40 47 00
	<b>Sept-Deniers</b> 4, chemin de Garric 05 34 40 00 20
31300	<b>Gaubert</b> 28, rue Sainte-Lucie 05 34 56 24 00
	<b>Oliviers</b> 1, rue de Varsovie 05 62 48 54 48
31400	<b>Le Repos</b> 20, rue des Bûchers 05 34 31 88 31
31500	<b>Bonnefoy</b> 229, rue du Faubourg Bonnefoy 05 34 25 92 02
	<b>Jolimont</b> 16, rue Joachim-Genard 05 61 58 43 47
	<b>L'Ormeau</b> 5, rue Raymond-Corraze 05 62 16 12 20
	<b>Saint-Louis</b> 44, rue du Faubourg-Bonnefoy 05 61 58 34 36

## ORGANISMES QUI OEUVRENT EN FAVEUR DES PERSONNES ÂGÉES

### Centre communal d'action sociale (CCAS)

Le CCAS accueille, écoute, informe, étudie la situation et évalue les besoins. Oriente vers les services à domicile et établissements pour personnes âgées, soutient et accompagne certaines situations de retraités. Service guichet unique pour l'admission en établissement EHPA-EHPAD géré par le CCAS. Service social seniors du CCAS : 1, rue de Varsovie - Tél. : 05 62 48 54 54  
Accueil sans rendez-vous du lundi au vendredi. De 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h sauf le mardi matin.

### Les maladies de l'âge

Les Centres d'accueil de jour « Alzheimer » reçoivent les patients pendant la journée et leur proposent un accompagnement et des activités (animation, réorientation dans la réalité etc.).

Centre d'Asnières  
92, avenue de Casselardit  
Tél. : 05 34 50 80 90  
asnieres@ccas-toulouse.fr

## SE DIVERTIR - SE CULTIVER

Plus généralistes que les activités des clubs seniors orientées vers leurs seuls adhérents, ces nouvelles manifestations, ouvertes à tous les Toulousains de plus de 60 ans, font le pari de l'innovation et de l'ouverture. En cela, elles se veulent complémentaires des actions des associations et des clubs établis depuis longtemps dans notre ville.

### Promenades

La mairie de Toulouse propose, en partenariat avec l'Association des Promeneurs, un programme trimestriel de promenades. Tous les Toulousains, à partir de 60 ans, peuvent y participer. Les promenades ont lieu chaque semaine. Le départ du bus se trouve place Saint-Cyprien (sortie méto). Les promenades durent environ 1h30. Renseignements : 0 800 042 444 (appel gratuit depuis un poste fixe)

### Promenades culturelles et urbaines

La mairie de Toulouse propose aux seniors en partenariat avec l'association Mirabili' Art, des promenades culturelles et urbaines sur des lieux emblématiques de la ville.

### Sorties urbaines

La mairie de Toulouse propose aux seniors des sorties urbaines sur une diversité de sites.



### Conférences

La Mairie de Toulouse propose des conférences mensuelles orientées vers des sujets de société. Accessibles au grand public, elles constituent des rendez-vous de réflexion et d'échange variés. Grâce à la programmation de l'Office de Tourisme, plusieurs conférences hebdomadaires (en juillet et en août) sur des thèmes culturels sont également destinées aux seniors toulousains.

### Technologies de l'information et de la communication (TIC)

La mairie de Toulouse développe un programme d'actions favorisant l'accès des seniors au numérique. Des cours d'initiation PC et Tablettes se déroulent gratuitement à la Médiathèque José-Cabanis une fois par semaine pendant un trimestre après inscription auprès du Point Info Seniors sur une liste d'attente. Des formations ont commencé, en liaison avec la Médiathèque José-Cabanis et des associations locales partenaires. 1, allée Jacques Chaban-Delmas. Tél. : 0800 042 444 (appel gratuit depuis un poste fixe)  
Pour les clubs seniors, plusieurs sites pilotes ont été choisis afin de former la base d'un projet d'initiation destiné à leurs adhérents. Ils ont ainsi été équipés d'ordinateurs offerts par la Ville.

### Voyages

La mairie de Toulouse, l'Unat Midi-Pyrénées, l'ANCV, Malakoff Médéric et la Carsat se sont associés pour mettre en place des séjours de vacances. Ce partenariat permet d'obtenir un tarif individuel modeste pour l'ensemble du séjour (tous frais inclus : transport, hébergement, restauration, visites et animations). Conditions requises : avoir au moins 60 ans, habiter Toulouse, être non-imposable (pour bénéficier d'un tarif réduit) et ne pas avoir déjà bénéficié de ce type de séjours.

### Semaine senior et plus

Senior et plus, la semaine des retraités et personnes âgées, est un événement annuel, qui valorise les actions proposées aux seniors toulousains par les services municipaux et les associations. Elle associe les services municipaux intervenant auprès des seniors et de nombreuses associations et institutions. Le thème de la semaine diffère chaque année. Pendant la semaine, la place du Capitole accueille de nombreuses animations, démonstrations sportives, musicales et autres... Parallèlement, des promenades, visites, pièces de théâtre sont proposées aux seniors dans différents quartiers de la ville. La nouvelle municipalité a proposé dès l'édition 2014 d'inscrire les actions numériques dans le cadre de cette manifestation annuelle.

### Gym d'entretien et pétanque

La mairie de Toulouse propose aux seniors un accueil autour d'un atelier de gym équilibre et pour finir la séance une initiation ludique au jeu de pétanque. Tél. : 0 800 042 444 (appel gratuit depuis un poste fixe)

## LOGEMENT

### Vivre mieux chez soi dans un logement accessible et adapté

La Ville de Toulouse accompagne les seniors de plus de 60 ans dans l'accès et le maintien dans le logement, en complément des aides accordées par le droit commun. Elle complète son dispositif vers les Toulousains en situation de handicap quel que soit leur âge à travers le financement de travaux d'aménagements spécifiques et d'adaptations ergonomiques rendant leur logement accessible et adapté à leurs besoins. Ce dispositif est soumis à des conditions de ressources. Point Info Seniors, Espace Duranti Tél. : 0800 042 444 (appel gratuit depuis un poste fixe)



## HANDICAP ET ACCESSIBILITÉ



### LA COMMISSION COMMUNALE POUR L'ACCESSIBILITÉ (CCA)

La Commission Communale, composée de 6 élus, de 19 associations et de représentants du monde économique, se réunit tous les ans. Elle dresse le constat de l'état d'accessibilité des services de la ville, de la voirie, des espaces publics, du cadre bâti et des transports. La Commission s'appuie, pour cela, sur des groupes de travail qui se réunissent mensuellement, par thématique et qui regroupent près de 40 associations « handicap ».

### UNE ACCESSIBILITÉ FACILITÉE

Toulouse construit une ville accessible, accueillante et promeut l'intégration des personnes en situation de handicap dans la cité à travers une programmation de travaux pour la mise en accessibilité des bâtiments municipaux, de la voirie et des espaces publics et des transports collectifs.



### LES DÉPLACEMENTS (voir p. 16)

Réseaux de transport urbains classiques et Mobibus, des déplacements facilités sont proposés aux personnes en situation de handicap.

Bus-métro-tram avec des bus accessibles équipés de palette, des annonces visuelles et sonores pour la fermeture des portes des bus, une information en temps réel des passages bus et tram.

Retrouvez la liste des bus-tram et métro sur [www.tisseo.fr](http://www.tisseo.fr)



**Mobibus** est un service de transport destiné aux personnes à mobilité réduite qui propose aux usagers une prestation de porte à porte, avec réservation préalable.

Pour réserver par téléphone : 09 69 39 31 31 du lundi au vendredi de 8h à 20h Tisseo mobibus. Pour réserver par internet : [www.tisseomobibus.fr](http://www.tisseomobibus.fr), demandez au service client vos logins pour pouvoir réserver, de chez vous, sur votre ordinateur, 7j/7 et 24h/24.

#### En véhicule personnel

Les places de stationnement réservées aux personnes à mobilité réduite sont gratuites et sans limitation de durée. Ces places sont réservées aux titulaires de la carte européenne de stationnement, ou d'une carte GIG ou GIC.

La carte de stationnement pour personnes handicapées permet également à son titulaire ou à la tierce personne l'accompagnant d'utiliser, à titre gratuit, toutes les places de stationnement ouvertes au public. Renseignements sur : [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr) Les parkings équipés d'ascenseurs offrent également des espaces réservés et sécurisés.

#### En fauteuil / à pied

La ville de Toulouse s'équipe depuis une dizaine d'années de dispositif d'aide au déplacement pour les personnes en situation de handicap visuel, pour faciliter une plus grande autonomie de tous : bandes de guidage au sol, feux et balises sonores. La mairie remet aux Toulousains mal et non voyants des Télécommandes Universelles pour activer les feux tricolores et les balises sonores. La distribution s'effectue dans les mairies de quartier et les Maisons de la citoyenneté (voir p. 12).

### DES SERVICES ADAPTÉS

Attachée au « vivre ensemble » la ville propose aux personnes en situation de Handicap de participer pleinement aux activités culturelles, sportives et de loisirs. Pour favoriser une citoyenneté partagée, l'offre municipale met à disposition des personnes en situation de handicap chaque fois que cela est possible, des services, une tarification et un accompagnement adapté :

- Une offre culturelle adaptée à chaque type de handicap : musée d'histoire naturelle, service « L'oeil et la lettre » à la Médiathèque José Cabanis, Musées des Augustins et Saint-Raymond, Halle aux grains et Théâtre du Capitole qui propose certains opéras en audio description pour les personnes en situation de handicap visuel...

- Signataire de la « Charte de déontologie pour l'accueil des personnes handicapées dans les structures de vacances et de loisirs non spécialisés » la ville accueille plus de 300 enfants et jeunes en situation de handicap dans ses structures de loisirs avec ou sans Accompagnant de Vie de Loisirs (AVL).

- Des cabines téléphoniques pour personnes sourdes sont installées à la Médiathèque José Cabanis, au sein des Maisons de la citoyenneté des Minimes, de Niel et Saint-Cyprien.

- La ville accompagne les personnes en situation de handicap dans l'accès et le maintien dans le logement, en complément des aides accordées par le droit commun, à travers le nouveau dispositif « Mieux Vivre » : financement de travaux d'aménagements spécifiques et d'adaptations ergonomiques rendant le logement accessible et adapté (dispositif est soumis à des conditions de ressources) Point Info Seniors, Espace Duranti Tél. : 0 800 042 444 (appel gratuit depuis un poste fixe)

- L'Office de tourisme de Toulouse dispose d'un recueil d'informations touristiques à destination des personnes en situation de handicap. L'association « Tourisme et Handicaps » a décerné à l'office de Tourisme un label national pour son action en faveur de l'accès au site de l'office par les personnes en situation de handicap, notamment moteur, auditif et mental.

## MAISON DES ASSOCIATIONS

Lieu municipal dédié à la vie associative, elle soutient les associations adhérentes, dans leur fonctionnement et leurs actions. Cette structure propose bureaux, salles de réunion, espace reprographique et informatique, salle polyvalente et espace d'exposition. Elle réceptionne les demandes de subventions des associations et relaie l'information associative.

3, place Guy Hersant- BP 74184  
31031 Toulouse Cedex 4  
Tél. : 05 62 26 81 00  
[maison.associations@mairie-toulouse.fr](mailto:maison.associations@mairie-toulouse.fr)  
Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 9h à 23h30.  
Métro Ligne B, stations Saint-Agne et Empalot  
Accès voiture par la rue du Férétra.

## SANTÉ

### Le Service Communal d'Hygiène et de Santé (SCHS)

Le service médical du SCHS vous accueille lundi de 13h30 à 16h, mercredi de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h, vendredi de 12h à 16h.  
– gratuitement et sans rendez-vous pour tous les vaccins recommandés en France chez les adultes et les plus de 6 ans : diphtérie-tétanos-polio, coqueluche, rougeole-oreillons-rubéole, hépatite B, méningite C  
– sur rendez-vous pour les vaccinations internationales (fièvre jaune, méningites...) et le conseil aux voyageurs.  
Service payant.



**SCHS Médical**  
Centre de Vaccinations Internationales  
17, place de la Daurade  
Renseignements et prise de rendez-vous au 05 61 22 23 44

## ÉCONOMIE

### CRÉDIT MUNICIPAL

Créé en 1867, le Crédit Municipal de Toulouse, ancien Mont de Piété, a pour principale activité le prêt sur gages (prêt accordé en échange du dépôt d'un objet). Il met également à votre disposition ses services de ventes aux enchères, garde d'objets et d'estimation. Tous ces services vous sont proposés pour vos bijoux, objets de valeurs, grands crus...  
Le Crédit Municipal de Toulouse propose enfin des microcrédits, des placements solidaires (livrets et comptes à terme) et des conseils gratuits en gestion budgétaire (le conseil économique personnel).  
29, rue des Lois  
Tél. : 05 61 21 69 12  
[www.credit-municipal-toulouse.fr](http://www.credit-municipal-toulouse.fr)



### ZONE FRANCHE URBAINE (ZFU)

L'Espace ZFU est implantée sur le site de Bordelongue, au sein de la Pépinière d'entreprises TPE. Le dispositif ZFU n'est plus valable pour toute nouvelle création ou transfert depuis le 1er janvier 2015 mais il est toujours d'actualité pour les entreprises déjà présentes ou dans le cadre d'un rachat. Un nouveau dispositif « Territoires d'Entreprendre » va être mis en place courant 2015.  
Accueil et permanences du lundi au vendredi sur rendez-vous.  
12, rue Courtois-de-Viçose - Bât 3  
31100 Toulouse  
Tél. : 05 67 73 88 88

### L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Selon la loi du 31 juillet 2014 : « L'économie sociale et solidaire (ESS) rassemble les entreprises qui cherchent à concilier activité économique et utilité sociale ». L'ESS concerne tous les secteurs d'activités tels que la santé, l'action sociale, la culture, le bâtiment, la sous-traitance aéronautique, etc. et regroupent également les mutuelles, les coopératives, les associations et les fondations.  
3000 établissements sur Toulouse Métropole (11 % des établissements), 30 000 salariés (8 % des emplois) dont la majorité sont situés dans les services de proximité (action sociale, culture, loisirs, santé, etc.). La Ville de Toulouse est engagée dans Midi-Pyrénées Développement Solidaire, un fonds régional d'investissement solidaire.  
Fruit d'un partenariat avec la Région, la Caisse d'Épargne Midi-Pyrénées, la Caisse des Dépôts et Consignations, le Fonds de Cohésion Sociale, France Actives et Midi-Pyrénées Actives, cet outil est destiné à renforcer les fonds propres des entreprises solidaires en création ou en développement. Inscrite au cœur du développement économique, Toulouse Métropole a mis en place une offre d'accompagnement dédié à l'émergence de l'innovation sociale (fabrique à initiatives) et à l'accompagnement à la création et au développement d'entreprises solidaires (Parcours ADRESS, Coopératives d'activités et d'emplois, financements solidaires, hébergement et outils d'appui au développement).

Pour plus d'informations, contacter  
Direction Recherche, Innovation, Filières  
Direction Générale Déléguée à la Gouvernance et au Développement Économique  
Toulouse Métropole  
6, rue René Leduc - B.P. 35821  
31505 Toulouse cedex 5  
Tél. 05 31 22 91 93 (secrétariat)



# TOULOUSE ET L'ENVIRONNEMENT

## TOULOUSE AND ENVIRONMENT

The protection of the environment can be understood on different manners: in terms of respect of the great ecologic balances, on one hand, and in terms of respect of the heritage and the quality of life on the other. In Toulouse we believe that those two terms walk hand in hand. First, our city has become engaged, through its territorial energy climate plan to drastically reduce its environmental footprint. Secondly, it enhances the valorization of its great natural and historical heritage: the Garonne riverbanks, the Midi Channel, the gardens and the parks, but also for the famous brick, which has witnessed the time where the notion of sustainable development was applied without having to be mentioned.

## TOULOUSE Y MEDIOAMBIENTE

La defensa del medioambiente puede ser comprendida de maneras diferentes: en términos de respeto de los grandes equilibrios ecológicos, por una parte, en términos de preservación del patrimonio y de la calidad del entorno de vida. En Toulouse pensamos que estos dos aspectos caminan de la mano. Por un lado nuestra ciudad se ha comprometido a través de su plan de clima energía territorial a reducir su huella medioambiental de manera significativa. Por la otra, vela por la valorización de su considerable patrimonio natural e histórico: las orillas del Garona, el Canal de Mediodía, los jardines y los parques, pero también por el famoso ladrillo, testigo de un tiempo en que la noción de desarrollo sostenible se aplicaba sin deber ser nombrada...

La défense de l'environnement peut être comprise de différentes manières : en termes de respect des grands équilibres écologiques d'une part, en termes de préservation du patrimoine et de la qualité du cadre de vie d'autre part. À Toulouse, nous pensons que ces deux aspects vont de pair. D'un côté, notre ville s'est engagée via son Plan climat énergie territorial à réduire son empreinte environnementale de manière significative. De l'autre, elle veille à la mise en valeur de son patrimoine naturel et historique remarquable : les berges de Garonne, le Canal du Midi, les jardins et les parcs, mais encore cette fameuse brique, témoin d'un temps où la notion de développement durable s'appliquait sans devoir être nommée...







## PLAN PROPRETÉ

Ce projet à l'échelle de la métropole a pour ambition de garantir un bon niveau de propreté sur l'ensemble du territoire. Un enjeu aussi bien pour l'image de Toulouse que pour le cadre de vie des Toulousains !



## LA GLANERIE

Aux antipodes du gaspillage, 2 500 m<sup>2</sup> de déchets spéciaux trouvent chaque année, grâce à la Glanerie, une nouvelle vie ! Tous les objets qui peuvent être recyclés ou réutilisés sont ainsi récupérés et vendus...

## DOMAINE DE CANDIE

La Ville exploite un grand domaine agricole de 250 ha répartis sur 4 grands sites périphériques.

À Ginestous, Gabardie et Pech-David, plus de 400 tonnes de céréales bio sont produites chaque année.

Le vin de Toulouse perpétue une tradition vieille de 5 siècles.

Il est issu des terres de Candie et élevé dans le chai du château.

À découvrir à l'occasion de l'opération "Portes ouvertes" organisée chaque printemps.



## LA GARONNE

Qui a dit que les Toulousains étaient fâchés avec la Garonne ?

Ou que Toulouse tournait le dos à son fleuve ? Sans doute pas des Toulousains.

Au moindre rayon de soleil, les berges sont le rendez-vous des sportifs, des amoureux, des contemplatifs.

Et grâce à une toute nouvelle mise en lumière, la Garonne est encore plus belle la nuit !



## GESTION DES DÉCHETS

Toulouse Métropole gère un centre de tri, une compostière, une station de transfert, six déchèteries pour les particuliers et une déchèterie pour les professionnels.

La Métropole a également mis en place une collecte des cartons des 1 000 commerçants du centre-ville de Toulouse. Une fois recyclé, le carton redevient... carton. 100 tonnes de cartons récupérées permettent de produire 90 tonnes de pâte recyclée.



## JARDINS DU MUSÉUM À LA MAOURINE

Dans le nouveau quartier de Borderouge, la visite des Jardins du Muséum s'engage sous la grande ombrière : treillage en bois de 8 mètres de haut où la lumière est adoucie, la température plus fraîche et l'air plus humide, on y entend les oiseaux et le bruit de l'eau... un vrai sous-bois en Midi-Pyrénées.



# PRINCIPAUX PARCS ET JARDINS

## CENTRE-VILLE

- 1

Jardin des plantes\*
- 2

Jardin du Grand-Rond\*
- 3

Jardin botanique Henri-Gaussen  
Muséum
- 4

Prairie des Filtres
- 5

Promenade Henri-Martin  
sur les berges de la Garonne
- 6

Jardin Compans Caffarelli\*  
et Jardin japonais

7

Jardin Aimé Kunc\*

8

Jardin Raymond VI \*

9

Square Privat et cloître des Augustins

10

Parc de Bourrassol\*

11

Jardin des fontaines

12

Square Saliège

13

Berges du Canal du Midi

## HORS CENTRE-VILLE

- 14

Jardin du Barry
- 15

Parc de la Reynerie \*
- 16

Parc du sacré cœur \*
- 17

Bois de Limayrac
- 18

Bois de Sarabelle
- 19

Parc Fontaine-Lestang \*
- 20

Jardin de Ranguel \*
- 21

Jardin de l'Observatoire \*
- 22

Jardin Sacarin \*
- 23

Jardin de l'Hippodrome

24

Parc Alalouf

25

Parc Ozenne \*

26

Parc des Cèdres

27

Jardin du Pech

28

Parc de la Mounède

29

Parc de la Maourine  
et Jardins du Muséum

30

Parc de La Grande plaine

31

Gironis

32

Domaine de Candie

33

Jardin Niel\*

\* Ouverture tous les jours à partir de 7 h 45.  
Fermeture entre 18 h et 21 h suivant la saison.

# ZONES VERTES ET COULÉES VERTES

## BASES DE LOISIRS

- 34

Les Argoulets
- 35

La Ramée, à l'ouest,
- 36

L'île du Ramier
- 37

Sesquières
- 38

Pech David

## COULÉES VERTES

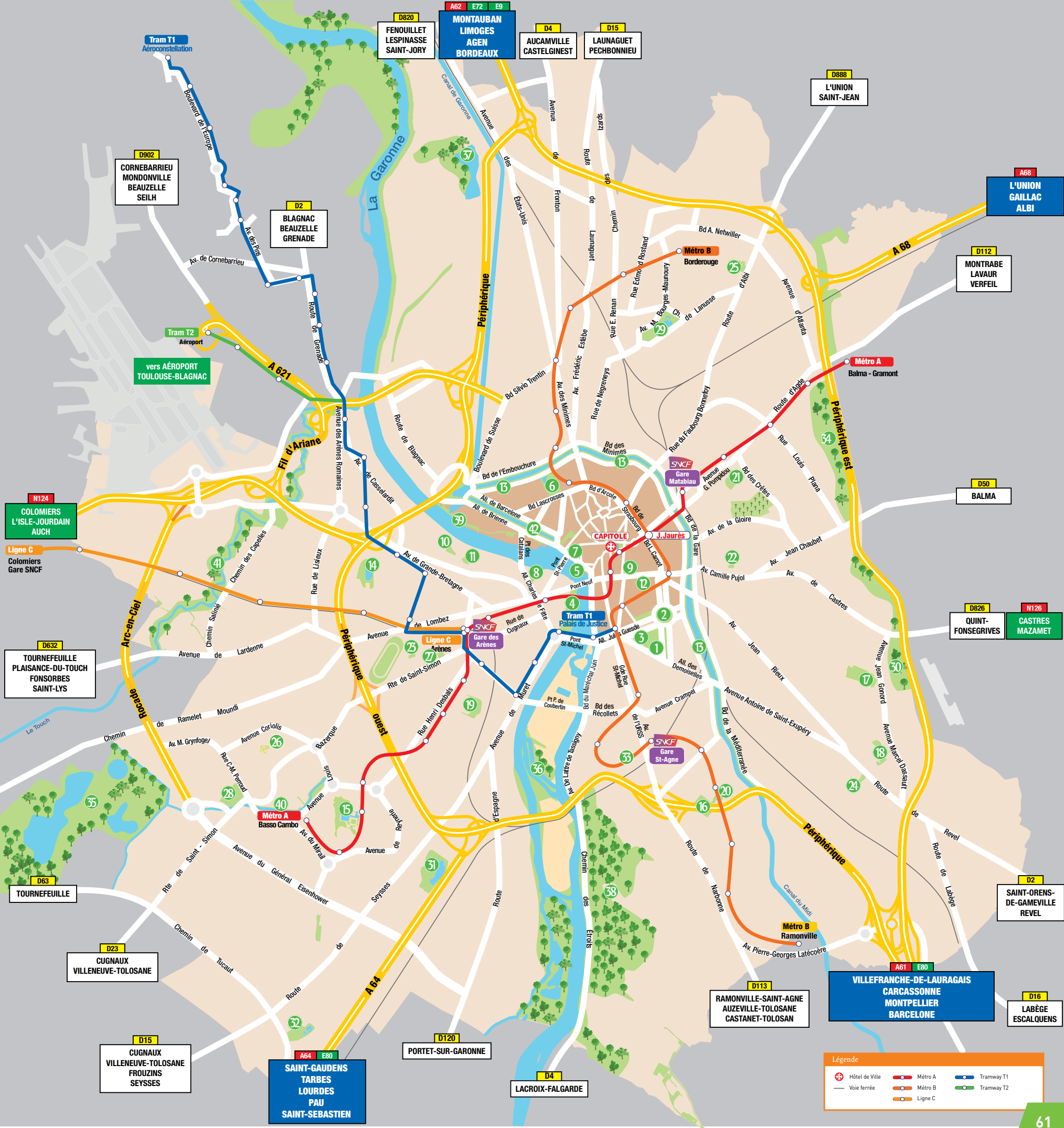
- 39

Coulée verte des Amidonniers
- 40

Coulée verte du Négogousse
- 41

Coulée verte du Touch
- 42

Le Canal de Brienne





## JARDINS PARTAGÉS

### LA CHARTE DES JARDINS PARTAGÉS

La Ville s'est dotée d'une charte des jardins partagés. À ce jour, 11 jardins partagés existent à Toulouse.  
Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr).

## JARDINS DU MUSÉUM

À la Maourine, dans le quartier Borderouge, les Jardins du Muséum ont reçu le trophée Diderot de la culture scientifique et technique pour récompenser la qualité et originalité de l'animation culturelle et scientifique au sein d'un grand projet d'aménagement du territoire et de restructuration de quartier.  
Le public est accueilli sous une grande ombrière qui recrée les conditions favorables à la végétation d'un sous-bois de la région Midi-Pyrénées. Dans les Jardins, cadre agréable autant qu'instructif, une passerelle vous proposera une surprenante vue d'ensemble sur les Potagers du Monde et vous invitera à découvrir la diversité et l'originalité des plantes maraîchères cultivées de par le monde. Autour de l'étang de la Maourine, un médiateur scientifique vous accompagnera à la découverte de la faune et de la flore de ce petit coin de nature en ville.



[www.museum.toulouse.fr](http://www.museum.toulouse.fr)  
24-26, av. Maurice Bourges-Maunoury  
Tél. : 05 67 73 84 84  
[museum@mairie-toulouse.fr](mailto:museum@mairie-toulouse.fr)  
Ouverture du 2 mai au 31 octobre en individuels. Ouverts aux groupes toute l'année sur réservation  
Du mardi au dimanche, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Entrée : 2€.  
Gratuit le premier dimanche du mois  
Accès : Métro Ligne B, station Borderouge  
Bus : ligne 36, arrêt Ségla.



## UN GRAND DOMAINE AGRICOLE EN VILLE

La Ville possède un vaste domaine agricole dont la gestion est confiée à la Régie Agricole. Il se compose de 240 ha de terres cultivées en grandes cultures (blé, orge, soja, sorgho...) situées en périphérie de la ville dans les quartiers de Ginestous, Gabardie, Marcaissonne et Pech David.  
À cela s'ajoute le Domaine de Candie à Saint-Simon qui associe un grand vignoble de 25 ha et un magnifique parc de 7 ha.  
Les grandes cultures et la vigne sont aujourd'hui homologuées «Agriculture Biologique». C'est l'aboutissement d'un long travail pour passer d'une agriculture raisonnée à une conduite respectant strictement le cahier des charges du «BIO».  
Le vignoble est planté de 7 cépages (Cabernet Sauvignon, Syrah, Cabernet franc, Négrette, Mauzac, Merlot, Chardonnay) qui sont traditionnellement utilisés pour produire le vin de Candie (30000 bouteilles par an) qui bénéficie du label IGP Comté Tolosan. 15000 litres de jus de raisin sont produits chaque année, à destination principalement des cantines scolaires.

**Des opérations «Portes Ouvertes» pour découvrir le domaine**  
Les grandes parcelles agricoles sont des lieux appréciés des promeneurs qui y trouvent un air de campagne à l'intérieur de la ville. Le site de Gabardie, délimité par la Sausse et l'Hers est particulièrement visité.  
Le domaine de Candie abrite un riche patrimoine bâti avec un château vieux de 800 ans, un bâtiment de maître, un splendide pigeonnier et toutes les dépendances d'une grande exploitation. Le domaine, qui est avant tout un lieu de travail, est ouvert uniquement à l'occasion d'opérations «Portes Ouvertes» organisées par la Ville.

**Domaine agricole de Candie**  
17, chemin de la Saudrune  
31 100 Toulouse  
Tél. : 05 61 07 51 65  
*Métro ligne A, Basso Cambo - Bus 5*



## PLAN PROPRETÉ

Le plan propreté qualitatif se décline en 8 grandes orientations :

- Concevoir un espace public visible, facile à maintenir
- Définir un "standard de qualité" attendu de l'espace public
- Optimiser les moyens humains et matériels
- Mesurer et connaître au quotidien et en permanence le niveau de qualité et de fonctionnement de la structure et le ressenti des riverains
- Manager par les résultats
- Déterminer les conditions d'utilisation de l'espace public
- Gérer les coûts d'interventions et les différentes facturations
- Communiquer

Les objectifs de ce plan :

- Concevoir un espace public de manière à faciliter le nettoyage
- Maintenir une «qualité globale» de l'espace public des 37 communes à travers des contrats d'objectifs
- Optimiser la gestion du domaine public
- Valoriser l'espace public
- Faire évoluer la perception et le ressenti de la population sur la propreté
- Informer et sensibiliser la population au maintien de la propreté
- Faire baisser le nombre d'incivilités

## GESTION DES DÉCHETS

### DÉCHÈTERIES

**Déchèterie d'Atlanta**  
23, chemin de Gramont

**Déchèterie de Monlong\***  
15, rue Paul-Rocaché

**Déchèterie de Turlu\***  
23, chemin de Turlu

**Déchèterie des Cosmonautes**  
12 ter, rue des Cosmonautes  
ZI de Montaudran

**Déchèterie du Ramier**  
6, avenue du Grand Ramier

Horaires d'ouverture du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermé les jours fériés. \*Le dimanche de 9h à 12h.

**Déchèterie de Daturas**  
6 chemin de Daturas  
Du lundi au vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h, le samedi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

**Mise à disposition gratuite de compost en déchèteries.**

**Déchèterie professionnelle (payante)**  
Ouverte aux particuliers pour les quantités supérieures acceptées en déchèteries.  
1, chemin de Daturas  
Du lundi au vendredi de 7h à 14h et lundi de 17h à 19h30.



## COMPOSTAGE

Dans le cadre de sa politique de réduction des déchets, Toulouse Métropole propose aux habitants de l'agglomération de s'équiper de composteurs. Au choix, deux modèles de composteurs (en bois ou en plastique) sont à leur disposition contre une participation financière (15 € ou 25 €). Chaque particulier ayant à disposition un jardin, peut composter ses résidus de cuisine et de jardin afin d'obtenir un compost de qualité.

**Comment réserver un composteur ?**  
Il suffit de remplir un bulletin de réservation disponible en téléchargement sur le site [www.toulouse-metropole.fr](http://www.toulouse-metropole.fr) ou à l'accueil de votre mairie de quartier. Une fois complété vous devez le renvoyer (accompagné impérativement d'un justificatif de domicile et de votre règlement, chèque libellé à l'ordre du Trésor public) à l'adresse suivante :

**Toulouse Métropole**  
Direction Déchets et Moyens Techniques - Régie compostage  
6, rue René Leduc  
BP 35 821  
31505 Toulouse Cedex 5

**Vous souhaitez composter dans votre immeuble ?**  
Toulouse Métropole vous propose un suivi et un accompagnement pour la mise en place de composteurs collectifs en pied d'immeuble.

Pour connaître les modalités : formulez votre demande auprès de [compostage@toulouse-metropole.fr](mailto:compostage@toulouse-metropole.fr), en précisant vos coordonnées et l'adresse complète du site de votre projet collectif.

**Toutes les actions pour réduire vos déchets sur :**  
[www.toulouse-metropole.fr](http://www.toulouse-metropole.fr)

## POUR CHINER DES OBJETS REMIS EN ÉTAT

**La Glanerie**  
37, impasse de La Glacière (Sortie Sesquières)  
Tél. : 05 61 26 83 40  
Ouverture : le mercredi et le samedi de 10h à 19h.







*Bien que sérieuses et vérifiées, les informations fournies à titre indicatif dans ce guide ne peuvent en aucun cas être considérées comme contractuelles. Les erreurs ou omissions involontaires ne sauraient engager la responsabilité de la mairie de Toulouse.*

*Les informations sont actualisées régulièrement sur [www.toulouse.fr](http://www.toulouse.fr)*

Although the information provided in this guide is well-researched and verified, it is given as a guide only and can under no circumstances be considered contractual. The Toulouse city town hall cannot be held responsible for any unintentional errors or omissions.

*La información seria y comprobada, contenida en esta guía, se proporciona a título indicativo y en ningún caso podrá considerarse contractual.*

*Los errores u omisiones involuntarios no podrán comprometer la responsabilidad de la oficina del ayuntamiento de Toulouse.*

## **Direction de la communication de la Ville de Toulouse**

### **Crédit photographique :**

Patrice Nin, Didier Cousy, Emmanuel Grimault,  
Joachim Hocine, Frédéric Maligne,  
Melody Ramirez, Dominique Viet, ing Image.  
Pour Tisséo : © Schneider/Saada

### **Conception graphique et réalisation :**

Studio Pastre, Toulouse.

### **Impression :**

Imprimerie Ménard, Toulouse.

Document imprimé sur du papier certifié PEFC, provenant de forêts gérées durablement.

Document printed on PEFC certified paper from sustainably managed forests.

*Documento impreso en papel certificado PEFC, procedente de bosques gestionados de manera sostenible.*

Mise à jour septembre 2015







